



Canadian International Merchandise Trade



Le commerce International de marchandises du Canada

January 2000

Janvier 2000

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number (613) 951-0117 (or 1 800 664-0055).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 65-001-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$19.00 per issue and CDN \$188.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 65-001-XIB at a price of CDN \$14.00 per issue and CDN \$141.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle. Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 65-001-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 19 \$ CA l'exemplaire et de 188 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 65-001-XIB au catalogue, et est offert au prix de 14 \$ CA l'exemplaire et de 141 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

January 2000

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Janvier 2000

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2000

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 2000

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 54, no. 01
ISSN 1198-7391

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 54, no. 01
ISSN 1480-8781

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2000

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 2000

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 54, no 01
ISSN 1198-7391

N° 65-001-XIB au catalogue, vol. 54, no 01
ISSN 1480-8781

Périodicité: mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733
Iddi Alhassan, Analyst, Analysis Unit (613) 951-9789
Raymond Dubuisson, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845
Fabienne Leclerc, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6856
Bernard Lupien, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6872
Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Also contributing to this issue: For manuscript design: Vie Weatherby (613) 951-4801

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733
Iddi Alhassan, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-9789
Raymond Dubuisson, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845
Fabienne Leclerc, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6856
Bernard Lupien, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6872
Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

A également contribué à la rédaction de ce numéro : et à la mise en page: Vie Weatherby (613) 951-4801

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



Table of Contents

	Page
Highlights	5

Analysis

The Month in Trade	7
Price Movements	9
Revisions	11

Annual Review	12
----------------------------	-----------

Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)	18
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	19

Feature Articles	20
-------------------------------	-----------

Analytical Tables

Tables

1. Merchandise Trade of Canada	22
2. Exports by Commodity Groupings	24
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	28
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	29
5. Domestic Exports by Country	30
6. Exports by Province of Origin (current month)	34
7. Exports by Province of Origin (year to date)	35
8. Imports by Commodity Groupings	36
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	40

Table des matières

	Page
Faits saillants	5

Analyse

Résultats du mois	7
Mouvements des prix	9
Révisions	11

Sommaire annuel	12
------------------------------	-----------

Tableaux explicatif

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements)	18
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	19

Études spéciales	20
-------------------------------	-----------

Tableaux analytiques

Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada	22
2. Exportations par groupe de marchandises	24
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	28
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	29
5. Exportations nationales par pays	30
6. Exportations par province d'origine (mois courant)	34
7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	35
8. Importations par groupe de marchandises	36
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	40

Table of Contents - concluded

Table des matières - fin

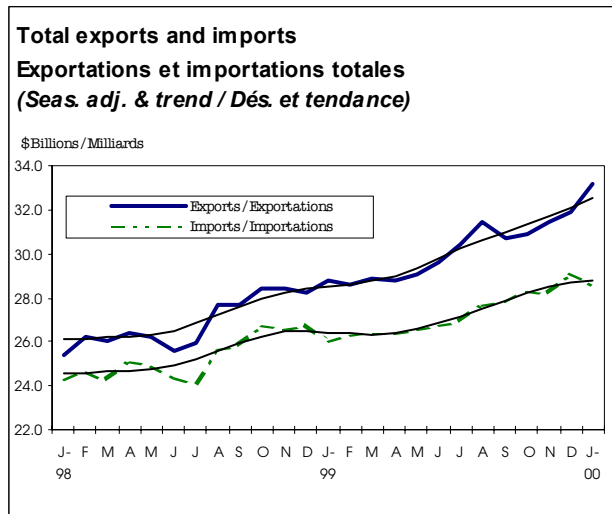
	Page		Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	41	10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)	41
11. Imports by Country	42	11. Importations par pays	42
12. Imports by Province of Clearance (current month)	46	12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	46
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	47	13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	47
For Further Reading	48	Lectures suggérées	48
Technical Notes	49	Notes techniques	49

Highlights

January 2000

Increased exports of cars combined with a drop in imports due to unusual circumstances, pushed the trade balance to a record of \$4.5 billion in January, compared to the \$2.7 billion recorded in December 1999.

The previous record (\$4.47 billion) had been recorded in May 1996. The increase of 4.0% in exports, particularly of automobiles, computers and telecommunications equipment, combined with a decrease of 1.8% in imports, pushed the trade balance up by \$1.8 billion in January.

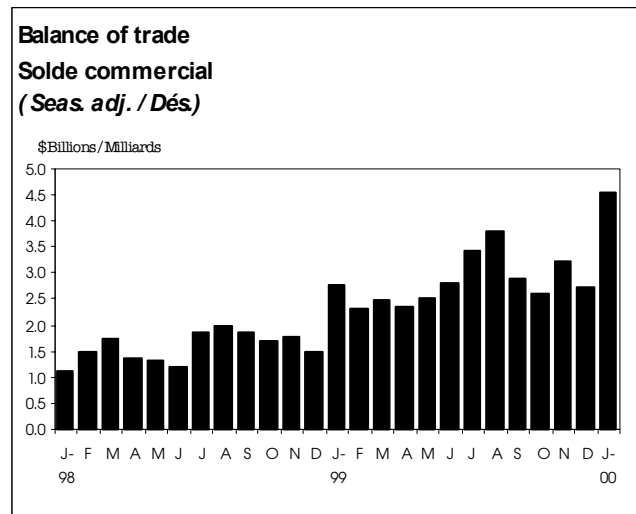


Faits saillants

Janvier 2000

L'augmentation des exportations de voitures combinée avec la baisse des importations due à des circonstances inhabituelles a poussé la balance commerciale au niveau sans précédent de 4,5 milliards de dollars en janvier, comparativement aux 2,7 milliards de dollars enregistrés en décembre 1999.

Le précédent record s'élevait à 4,47 milliards de dollars et avait été enregistré en mai 1996. La hausse de 4,0 % des exportations, attribuable principalement aux exportations de voitures, d'ordinateurs et d'équipements de télécommunication, conjuguée à une baisse de 1,8 % des importations s'est traduite par une hausse de la balance commerciale de l'ordre de 1,8 milliards de dollars en janvier 2000.



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

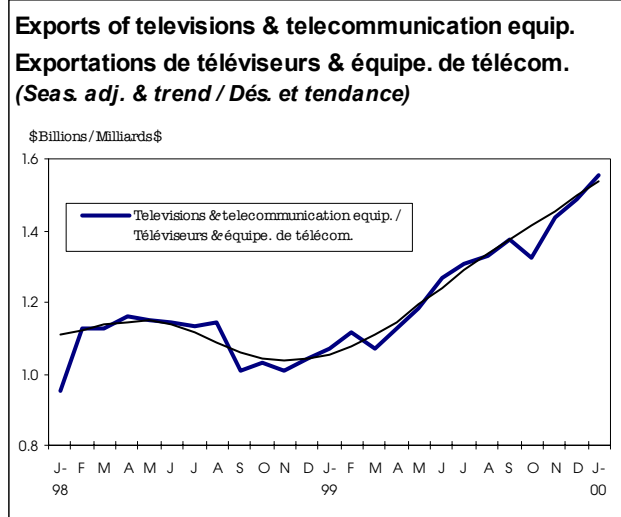
Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.

This month in trade

Strong automotive exports explained half the monthly growth

January was the fourth consecutive month, were exports of automotive products recorded an increase. While all sub-sectors grew, the largest increase was in exports of cars (+\$401 million), 9.0% higher than in December. In addition, the growth rate of car exports contributed nearly half of the monthly increase in total exports. The continuing American demand for certain Canadian-made models largely explains this trend. Exports of parts and trucks, though more modest, also recorded gains in January, (3.6% and 0.7% respectively compared to December).

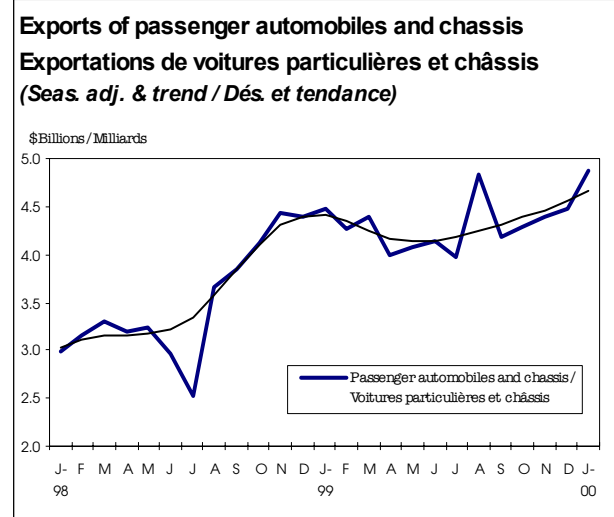


Exports of machinery and equipment also experienced a net recovery. The strong increase in exports of aeronautic and telecommunications technology, especially to Europe and the United States, is mainly due to a number of long-term contracts obtained in these industries. The recovery of aircraft and computer exports was mainly a timing effect.

Résultat du mois

Les fortes exportations d'automobiles ont contribué pour la moitié de la hausse mensuelle

Les exportations de produits de l'automobile ont enregistré des hausses successives au cours des quatre derniers mois. Même si en janvier les exportations ont augmenté dans tous les sous-secteurs d'activité, ce sont les exportations de voitures particulières qui ont connu la plus forte augmentation (+401 millions de dollars). Cela représente une hausse de 9,0 % par rapport à décembre. En outre, le taux de croissance des exportations de voitures représentait près de la moitié de la croissance mensuelle des exportations totales. L'engouement constant pour certains modèles de voitures américaines fabriquées au Canada explique en grande partie cette tendance. Quoique plus modestes, les exportations de pièces et de camions ont tout de même enregistré des gains en janvier dernier. Ces hausses sont de l'ordre de 3,6 % et de 0,7 % respectivement par rapport à décembre.



Les exportations de machines et d'équipements ont également connu un net regain. La forte hausse des exportations vers l'Europe et les États-Unis de technologies aéronautique et des télécommunications est en grande partie attribuable aux divers contrats à long terme octroyés dans ces secteurs d'activité. Le regain des exportations d'avions et d'ordinateurs sont quant à eux davantage attribuables à un effet de décalage entre les mois.

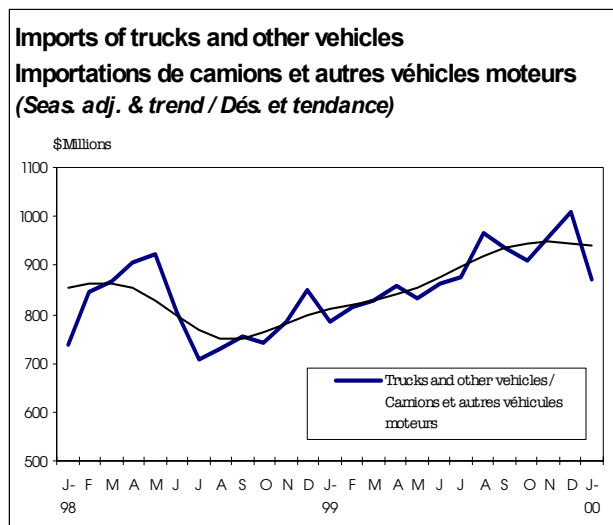
Exports of crude oil increased 8,4% in January 2000 compared to December 1999. This gain in conjunction with an increase in exports of liquid methane pushed exports of energy products up 9.0%. After declining for three months, exports of natural gas increased slightly. Natural gas became a more competitive energy source, with crude oil becoming more expensive.

The vitality of exports of wood products to the United States, notably oriented strand board (OSB), in conjunction with the recovery of lumber and wood pulp prices gave a boost to the whole forestry products sector. This increase was tempered, however, by the persistent slump of newsprint exports, owing to low Asian demand and the situation of overproduction seen on the world markets.

Imports were down in January

Imports recorded a drop of 1.8% in January 2000, to \$28.6 billion dollars. The significant decrease in imports of trucks, automotive parts, Italian ceramics, crude oil, kerosene and vaccines accounted for most of this decline. The impact of this decrease was mitigated, however, by increased imports of aircraft and industrial machinery.

After having experienced a very strong increase in November and December of 1999, truck imports dropped 13.5% in January 2000. Heavy snowstorms across the southern United States coupled with a shortage of automobile parts considerably slowed down exports of American trucks into Canada. Despite this drop, however, truck imports for January 2000 remained considerably higher than those recorded in January 1999, due to the remarkable sales performance of the Canadian automobile retail industry.



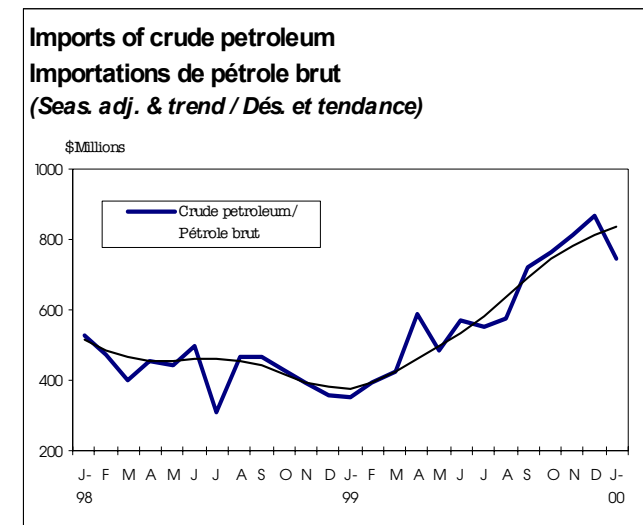
Les exportations de pétrole brut ont augmenté de 8,4% en janvier 2000 comparativement à décembre 1999. Cette dernière hausse conjuguée à l'augmentation des exportations de méthane liquide ont engendré un bond de 9,0% des exportations de produits de l'énergie. Après le recul des trois derniers mois, les exportations de gaz naturel ont connu un léger regain. Cette source d'énergie devenant ainsi une source d'énergie de plus en plus attrayante en raison du renchérissement du prix du pétrole brut.

La vigueur des exportations vers les États-Unis de produits du bois, notamment en ce qui a trait aux panneaux à particules orientées, conjuguée au raffermissement du prix du bois d'œuvre et de la pâte de bois ont entraîné une hausse des exportations pour l'ensemble du secteur des produits forestiers. Cependant, cette augmentation a été amoindrie par le marasme persistant des exportations de papier journal attribuable à la faible demande des pays asiatiques et à la surproduction enregistrée sur les marchés mondiaux.

Les importations en baisse

Les importations ont connu un repli de 1,8 % en janvier 2000, pour s'établir à 28,6 milliards de dollars. Le fort recul des importations de camions, de pièces automobiles, de céramiques d'Italie, de pétrole brut, de kérosène et de vaccins a grandement contribué à cette baisse. L'ampleur de cette baisse a toutefois été atténuée par l'augmentation des importations d'avions et de machinerie industrielle.

Après avoir connu une très forte croissance en novembre et en décembre dernier, les importations de camions ont reculé de 13,5 % en janvier 2000. De fortes tempêtes de neige dans le Sud des États-Unis de même qu'une pénurie de pièces automobile ont retardé les exportations de camions américains vers le Canada. En dépit de cette baisse, les importations de camions en janvier 2000 sont demeurées largement supérieures à celles enregistrées en janvier 1999, et ce, en raison de la solidité remarquable des ventes au détail canadiennes d'automobiles.



The decrease in imports of Italian ceramics, electricity, resin and iron and steel products exerted downward pressure on the whole industrial products sector. The movements of ceramics, electricity and resin tend to be volatile. However, there appears to be a shift in the countries exporting iron and steel products to Canada, notably, towards Europe and Japan.

After three months of consecutive increases, imports of crude oil declined in January. Significant price increases limited growth of crude oil inventories. Lower volumes of kerosene and other petroleum and coal products also contributed to the overall decline of imports of energy products.

For the second consecutive month, imports of machinery and equipment posted an increase. The recovery of imports of aircraft, particularly from Europe, as well as increased imports of hydraulic shovels, tractors and excavators were the main factors contributing to this rise. These upward movements were somewhat mitigated by the decline of imports of electronic tubes, semiconductors and printed circuits, which returned to more usual levels following extremely high levels recorded last month.

Price movements

Exports

The Paasche price index for total exports advanced by 0.3% in January. Higher prices were registered for all sectors except agricultural and fishing products which fell by 2.9%. The decline in agricultural and fishing products prices was primarily due to a 5.6% drop in wheat prices mainly because of strong competition among the world's wheat producers.

Prices for energy products rose by 1.4% in January, propelled in large part by higher prices for petroleum and coal products, particularly methanol. Exports of petroleum and coal products to the United-States, mainly methanol grew by 28.8% in January. Prices for natural gas rose by 3.8% in January, mainly because of higher demand in the United States, as a result of cold weather registered in the North Eastern United States in January.

Le recul des importations de céramique d'Italie, d'électricité, de résine et des produits du fer et de l'acier ont entraîné une baisse de l'ensemble des importations dans le secteur des biens industriels. Les variations enregistrées en matière d'importations de céramique, d'électricité et de résine sont ponctuelles, en raison de la volatilité notoire de ces séries. Par ailleurs, on semble assister à une nouvelle distribution des pays exportateurs de produits du fer et de l'acier vers le Canada, notamment en faveur de pays d'Europe et du Japon.

Après avoir enregistré des hausses consécutives au cours des trois derniers mois, les importations de pétrole brut ont connu un net recul en janvier dernier. La hausse des prix ne favorisait pas l'augmentation des réserves de pétrole brut. Enfin, les faibles importations de kérosène et autres produits du pétrole et du charbon ont aussi contribué au net repli des importations enregistrées dans le secteur des produits de l'énergie.

Les importations de machines et d'équipement ont affiché une hausse pour un deuxième mois consécutif. Le regain des importations d'avions, en provenance d'Europe principalement, et la hausse des importations de pelles hydrauliques, de tracteurs et d'excavatrices ont été les principaux agents responsables de cette augmentation. Cependant, le mouvement à la hausse des importations enregistrées dans ce secteur a été atténué par le repli des importations de tubes électroniques, de semi-conducteurs, de circuits imprimés, qui ont retourné à un niveau plus habituel après les records enregistrés au cours du mois passé.

Mouvements des prix

Exportations

L'indice des prix Paasche pour le total des exportations a progressé de 0,3% en janvier en raison d'une hausse des prix généralisée touchant les secteurs sauf les produits de l'agriculture et de la pêche qui ont reculé de 2,9%. La baisse des prix des produits de l'agriculture et de la pêche s'explique surtout par la baisse des prix du blé (-5,6%) provoquée par la forte concurrence que se livre les pays producteurs de blé sur le marché mondial.

Dans le secteur des produits énergétiques, les prix ont augmenté 1,4% en janvier, propulsés entre autres par les prix des dérivés du pétrole et du charbon, plus particulièrement le méthane dont la valeur des exportations à destination des Etats-Unis ont augmenté de 28,8% en janvier. En outre, les prix du gaz naturel étaient en hausse de 3,8% en janvier, suite à un accroissement de la demande aux Etats-Unis suscitée par la vague de froid qui a touché les Etats du nord-est des Etats-Unis en janvier.

In the automotive sector, higher prices for trucks (1.3%) and cars (0.5%) pushed up the entire sector by 0.4% in January. These increases were primarily related to the U.S auto sales market, which remained strong in January with a 10.3% increase over December. The strength of the U.S economy continued to exert some upward pressure on Canadian exports of cars and trucks which grew respectively by 9.0% and 0.7% in January.

Prices for forestry products rose by 0.4% in January, as a result of higher prices for lumber and wood pulp. Lumber prices advanced by 1.9%, mainly because of higher demand in the United States and Japan, which generated a 2.7% increase in exports of lumber in January. Prices for wood pulp were also on the rise and registered a 1.2% increase in January. This upward movement was primarily due to lower levels of pulp inventories on the world market as well as higher demand in the United States, Asia and Europe, which contributed to a 4.2% increase in Canadian wood pulp exports in January.

Imports

The Paasche price index for total imports decreased by 1.4% in January, with lower prices registered for all sectors except industrial goods and materials. Prices for industrial goods and materials rose by 0.3% in January, mainly because of a 4.3% increase in prices for organic chemicals, particularly for certain active ingredients used to manufacture drugs.

Within the energy sector, prices for petroleum and coal products dropped by 24.6%, pulling down the entire sector by 8.3% in January. Meanwhile, prices for crude petroleum maintained their upward trend, rising by a further 2.1% in January. The growth in crude petroleum prices was mainly attributable to OPEC production cutbacks, which will be maintained until the next OPEC meeting, scheduled for March 27, 2000 in Vienna. It is noteworthy that crude petroleum prices on the world market in January were at their highest level since the Persian Gulf War in 1991.

Prices for agricultural and fishing products fell by 1.2% in January, because of lower prices for sugar and fresh vegetables. Prices for sugar dipped by 6.8% because of a glut of sugar on the world market generated by the absence of demand from Russia, the world largest buyer on the import market. The downward movement for fresh vegetables was primarily due to lower prices for fresh tomatoes, imported mainly from the United States, Mexico and Spain.

Au niveau des produits de l'automobile, la hausse des prix des camions (1,3%) et des voitures (0,5%) ont poussé l'ensemble du secteur à la hausse en janvier de 0,4%. Ces hausses sont entièrement reliées à la très bonne performance des ventes sur le marché américain qui ont été de 10,3% supérieures par rapport au mois précédent. En effet, la vigueur de l'économie américaine continue de stimuler les exportations canadiennes de voitures et de camions vers les Etats-Unis qui ont respectivement augmenté de 9,0% et de 0,7% en janvier.

Dans le secteur des produits forestiers l'indice a progressé de 0,4% en janvier en raison surtout de la hausse des prix du bois d'oeuvre et de la pâte de bois. Ainsi, les prix du bois d'oeuvre ont augmenté de 1,9% en janvier, en raison surtout d'un accroissement de la demande aux Etats-Unis et au Japon qui ont poussé à la hausse les exportations de bois d'oeuvre de 2,7% en janvier. Quant aux prix de la pâte de bois ils ont augmenté de 1,2% en janvier, en raison surtout d'une diminution des stocks de pâte de bois sur le marché mondial jumelée à une forte demande aux Etats-Unis, en Asie et en Europe. Ainsi, les exportations canadiennes de pâte de bois ont augmenté de 4,2% en janvier.

Importations

L'indice des prix Paasche pour le total des importations a reculé de 1,4% en janvier, suite à une baisse des prix généralisée touchant tous les secteurs sauf les biens industriels. En effet, les prix des biens industriels ont augmenté de 0,3% en janvier, propulsés entre autres par une hausse de 4,3% des prix des produits chimiques organiques, en particulier certaines composantes chimiques entrant dans la fabrication de médicaments.

Dans le secteur des produits énergétiques, la forte baisse de 24,6% des prix des dérivés du pétrole et du charbon ont poussé l'ensemble du secteur à la baisse de 8,3% en janvier. Par ailleurs, les prix du pétrole brut ont poursuivi leur tendance à la hausse et ont augmenté de 2,1% en janvier. Le raffermissement des prix du pétrole brut est surtout attribuable à la politique de restriction de la production pratiquée par les pays membres de l'OPEP qui ont décidé de maintenir le niveau de production actuel jusqu'à la réunion du 27 mars 2000 à Vienne. Il est important de souligner qu'au cours du mois de janvier, les prix du brut sur le marché mondial étaient à leur plus haut niveau depuis la guerre du golfe Persique en 1991.

Au niveau des produits de l'agriculture et de la pêche, les prix ont diminué de 1,2% en janvier en raison surtout de la baisse des prix du sucre et des légumes frais. En effet, les prix du sucre ont reculé de 6,8% en janvier. Cette baisse s'explique surtout par un excédent de sucre sur le marché mondial provoqué par l'absence de la Russie en janvier sur le marché des importations. La Russie étant le plus grand importateur de sucre au monde son absence du marché a provoqué un effondrement des cours du sucre. Quant à la baisse des prix des légumes frais, elle est surtout attribuable à la baisse des prix des tomates importées surtout des Etats-Unis du Mexique et de l'Espagne.

Within the automotive sector, a 1.8% decline registered in prices for parts pulled down the entire sector by 0.3% in January. Meanwhile, prices for trucks and cars advanced by 3.3% and 0.5% respectively. This upward movement came from higher demand in Canada for overseas manufactured vehicles which registered a 3.1 % increase in sales in January.

Revisions

In general, merchandise trade data are revised on an ongoing basis for each month of the current year. Factors influencing revisions include late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs forms, replacement of estimates with actual figures (once available), changes in classification of merchandise based on more current information, and seasonal adjustments. Consult the appropriate CANSIM matrices for revised data.

Available on CANSIM: Matrices 3618, 3619, 3651, 3685 to 3713, 3720, 3887 to 3913, 8430 to 8435 and 8438 to 8447.

Dans le secteur des produits de l'automobile, la baisse des prix des pièces de 1,8% a entraîné l'ensemble du secteur à la baisse de 0,3%. En revanche, les prix des voitures et des camions étaient en hausse de 3,3% et 0,5% respectivement. La hausse des prix des voitures et des camions est surtout reliée à une demande accrue au Canada pour les véhicules fabriqués à l'étranger dont les ventes ont augmenté de 3,1% en janvier.

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés sur les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels (lorsque ceux-ci sont connus), la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir les données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685 à 3713, 3720, 3887 à 3913, 8430 à 8435 et 8438 à 8447.

Readers wishing to receive merchandise trade data on a more timely basis, may obtain them by fax on the morning of release.

For further information on this release, contact Jocelyne Elibani (1-613-951-9647 or 1-800-294-5583), Marketing and Client Services Section, International Trade Division.

Un service de transmission par télécopieur est offert le matin de la diffusion, pour ceux qui désirent obtenir plus rapidement les données sur le commerce de marchandises.

Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec Jocelyne Elibani, au (1-613-951-9647 ou 1-800-294-5583), à la Section du marketing et des services à la clientèle de la Division du commerce international.

Annual Review 1999

Strongest annual growth in exports since 1995

Exports rose \$38.5 billion in 1999. This 11.9% increase is the strongest annual growth since 1995, when exports went up 16.3%. Since then, annual increases were below 8%.

Revue annuelle 1999

Plus forte croissance annuelle des exportations depuis 1995

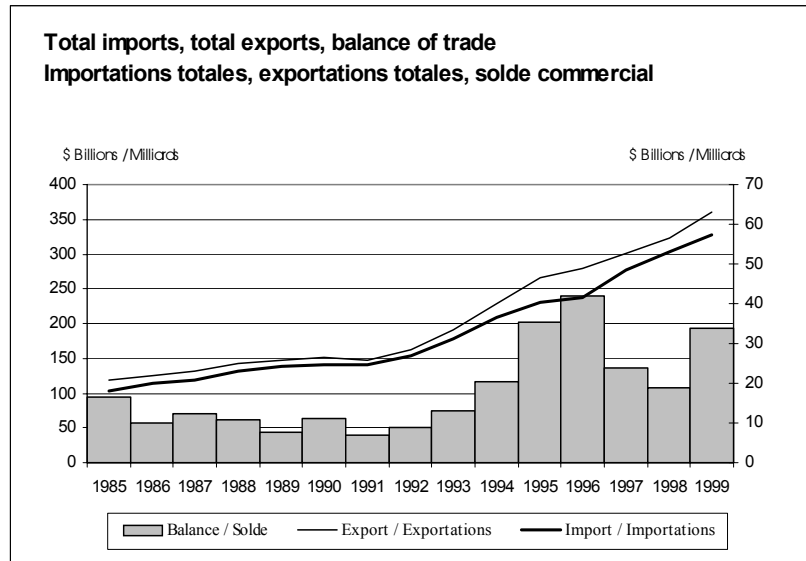
Les exportations se sont accrues de 38.5 milliards de dollars en 1999. Cette hausse de 11,9% est la plus forte croissance annuelle depuis 1995, où les exportations avaient enregistré une hausse de 16,3%. Les taux de croissance annuels depuis 1995 étaient restés en-deça de 8%.

Table 1. **Principal Canadian Economic Indicators**
Tableau 1. **Principales séries chronologiques de l'économie canadienne**

Year/ Année	Year over Year Change / Variation d'une année à l'autre				
	Exports/ Exportations	Imports/ Importations	Shipments/ Expéditions	Retail Sales/ Ventes détail	GDP/ PIB
	<i>Percentage - pourcentage</i>				
1990	3.5	1.3	-3.2	1.7	3.3
1991	-2.9	-0.2	-6.2	-5.7	0.8
1992	10.7	9.8	2.1	2.0	2.2
1993	16.4	14.7	8.3	4.9	3.8
1994	20.0	17.4	13.9	7.0	5.9
1995	16.0	10.6	12.5	2.9	5.1
1996	5.6	3.4	2.4	3.1	2.8
1997	7.7	16.4	6.9	7.6	4.5
1998	7.4	9.8	2.9	4.3	2.6
1999	11.3	7.4	9.4	5.8	6.0

Although, with the exception of industrial goods, all sectors were up, growth in the automotive products sector accounted for almost half of the total annual increase. Passenger cars, trucks and parts all rose sharply, increasing 23.1%, 39.3% and 16.6% respectively. Higher automotive production capacity in Canada and record car sales in the United States were mainly responsible for the increase. These increases drove up the percentage of total Canadian exports to the United States from 81.2% in 1998 to almost 84% this year. Exports to all other major trading partners all dropped, primarily as a result of low prices for metals and minerals, as well as reduced market shares for Canadian grain exports.

Quoique tous les secteurs sauf le secteur des biens industriels aient enregistré une hausse, la croissance du secteur des produits de l'automobile a contribué pour près de la moitié de l'augmentation annuelle totale. En effet, les voitures particulières, les camions et les pièces ont toutes connu des hausses significatives, de 23,1%, 39,3% et 16,6% respectivement. La capacité accrue de la production automobile canadienne, de même que des ventes records d'automobiles comptabilisées aux États-Unis expliquent en grande partie cette hausse. La forte augmentation de ce secteur, presque entièrement orientée vers les États-Unis, a poussé la part de nos exportations à destination de nos voisins du Sud à la hausse, de 81,2% en 1998 à près de 84% cette année. Par contraste, les exportations à destination des autres pays ont connu des baisses, attribuables en partie aux faibles prix des métaux et minerais et aux pertes de parts de marché des exportations canadiennes de céréales.



Energy exports recovered, in 1999, rising 26.8% after last year's 11.8% decrease. Steep increases in crude oil prices as well as increased gas pipeline capacity in Western Canada and the Maritimes factored heavily in the higher energy exports. Increased coal exports, mainly to Japan, had only a marginal effect on growth in this sector.

Les exportations de produits de l'énergie ont connu un regain de 26,8% comparativement à l'année 1998, après la baisse de 11,8% comptabilisée l'an passé. Quoique les fortes hausses des prix du pétrole brut ait été un facteur non négligeable à la hausse des exportations du secteur de l'énergie, la capacité accrue des gazoducs dans l'ouest du pays et dans les maritimes ont poussé les exportations de gaz naturel à la hausse. Par ailleurs, le regain des exportations de charbon, surtout vers le Japon, n'a eu qu'un effet marginal sur la croissance de ce secteur.

Table 2. Exports by Commodity Groups
Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises

Commodity Group	Year to Year Change\ Variation d'une année à l'autre									Groupe de marchandises
	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	<i>Percentage - pourcentage</i>									
Total Exports	-2.9	10.7	16.4	20.0	16.0	5.6	7.7	7.4	11.9	Exportations totales
Agricultural and Fishing Prod.	-1.5	16.9	5.3	16.5	10.8	11.0	6.8	2.0	1.9	Prod. de l'agriculture et de la pêche
Energy Products	1.1	9.5	14.9	8.2	5.9	27.8	3.3	-12.8	26.8	Produits énergétiques
Forestry Products	-8.5	7.6	16.8	24.6	25.9	-6.2	1.3	1.7	10.6	Produits forestiers
Industrial Goods	-2.7	3.6	8.8	20.7	19.4	3.0	6.4	3.2	-0.9	Biens industriels
Machinery and Equipment	1.5	8.9	15.5	24.0	22.4	10.6	9.9	15.9	7.8	Machines et équipement
Automotive Products	-6.3	17.3	27.6	18.5	9.1	0.8	10.6	13.1	24.2	Produits de l'automobile
Consumer Goods	3.8	28.6	25.5	26.6	17.0	14.4	12.1	17.2	9.4	Autres biens de consommation
Special Transactions, Trade	-3.4	10.8	17.9	18.4	11.7	10.1	29.2	31.7	41.7	Transactions spéciales commerciales
Other BOP Adjustments	-1.3	8.3	12.7	23.9	11.6	-2.8	5.0	-3.0	-1.7	Autres ajustements de la BDP
	<i>Share of Total Exports\ Part des exportations totales</i>									
	<i>Percentage - pourcentage</i>									
Agricultural and Fishing Prod.	8.9	9.4	8.5	8.2	7.9	8.3	8.2	7.8	7.1	Prod. de l'agriculture et de la pêche
Energy Products	9.6	9.5	9.3	8.4	7.7	9.3	8.9	7.2	8.4	Produits énergétiques
Forestry Products	12.6	12.2	12.3	12.8	13.9	12.3	11.6	11.0	10.8	Produits forestiers
Industrial Goods	21.2	19.8	18.5	18.6	19.2	18.7	18.5	17.7	15.8	Biens industriels
Machinery and Equipment	19.8	19.5	19.4	20.0	21.1	22.1	22.6	24.4	23.6	Machines et équipement
Automotive Products	22.0	23.3	25.6	25.2	23.7	22.7	23.3	24.5	26.7	Produits de l'automobile
Consumer Goods	2.4	2.7	2.9	3.1	3.1	3.4	3.5	3.9	3.8	Autres biens de consommation
Special Transactions, Trade	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.4	1.7	2.2	Transactions spéciales commerciales
Other BOP Adjustments	2.5	2.4	2.4	2.4	2.3	2.2	2.1	1.9	1.7	Autres ajustements de la BDP

After the sharp 15.6% increase last year, the rate of growth for machinery and equipment exports dropped by half in 1999, falling to 7.8%. This was mainly due to aircraft exports which, after rising 26.6% in 1998, showed an annual increase of only 5.7% in 1999. The other equipment and tool sub sector, after strong increases in 1997 and 1998, continued its upward trend in 1999. High-tech nuclear, aeronautic and electronic equipment all increased significantly. Also in that sector, telecommunication equipment exports jumped by 15.9% in 1999. The only sub-sector that was down during the year was farm equipment, which fell 24.1% due to poor conditions in the agricultural products industry, particularly grains.

Le taux de croissance des exportations de machines et équipement a diminué de moitié en 1999, s'établissant à 7,8%, après la forte hausse de 15,6% enregistrée l'an passé. Ce sont principalement les exportations d'avions qui, après avoir augmenté de 26,6% en 1998, n'ont comptabilisé qu'une hausse annuelle de 5,7% en 1999, ralentissant ainsi la croissance des exportations de ce secteur. Un autre sous secteur ayant connu de fortes hausses annuelles en 1997 et 1998 a continué sa robuste croissance en 1999, soit la catégorie «Autres équipements et outils». Les équipements de haute technologie nucléaire, aéronautique et électronique entrent dans cette catégorie. On notera enfin pour ce secteur l'augmentation significative des exportations de matériel de télécommunication, en 1999, en hausse de 15,9%. Le seul sous-secteur à la baisse pour l'année aura été celui des machines agricoles, en baisse de 24,1%, en raison de la mauvaise conjoncture de l'industrie agricole, surtout des céréales.

Table 3. Exports by Country Groupings
Tableau 3. Exportations par groupes de pays

	Year to Year Change /Variation d'une année à l'autre									
	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	<i>percentage - pourcentage</i>									
United States	-2.6	13.6	20.8	21.4	13.6	8.1	9.5	11.2	14.9	États-Unis
EU	4.1	1.5	6.0	8.6	38.8	-4.2	-3.8	7.0	2.3	UE
Japan	-10.5	8.0	11.3	17.5	22.2	-6.2	-2.5	-20.1	-3.2	Japon
Other Countries	0.0	1.2	4.5	16.9	19.6	-0.5	4.7	12.6	-7.6	Autres pays
	Share of Total Exports /Part des exportations totales									
	<i>percentage - pourcentage</i>									
United States	73.6	75.5	78.4	79.3	77.7	79.5	80.8	83.7	85.9	États-Unis
EU	8.5	7.8	6.3	5.7	6.8	6.2	5.5	5.5	5.0	UE
Japan	5.2	5.0	4.8	4.7	5.0	4.4	4.0	3.0	2.6	Japon
Other Countries	12.7	11.7	10.5	10.2	10.5	9.9	9.6	7.8	6.5	Autres pays

Table 4: Imports by Country Grouping
Tableau 4: Importations par groupes de pays

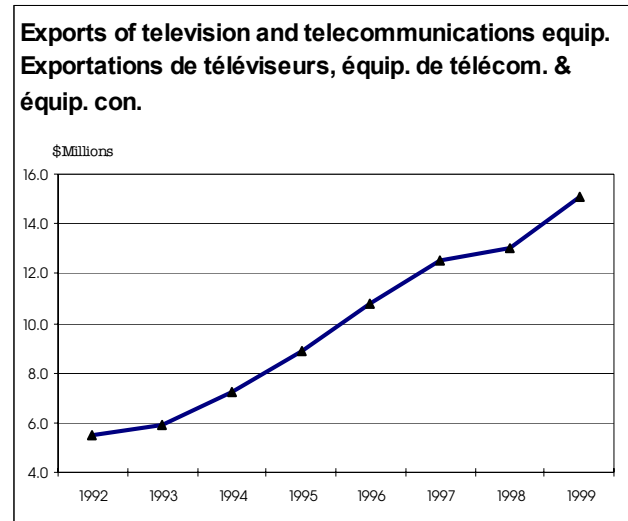
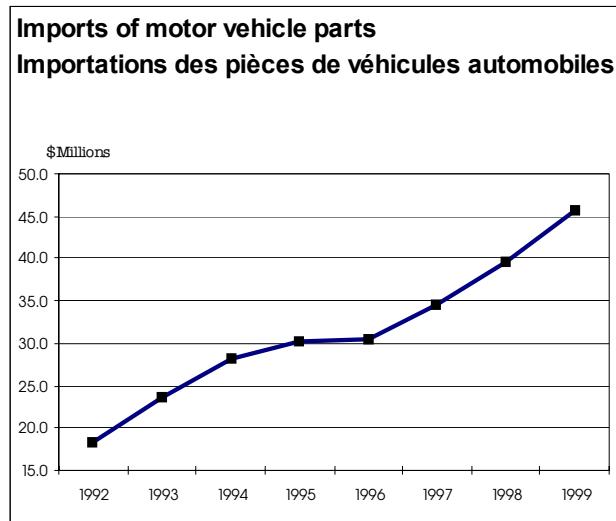
	Year to Year Change /Variation d'une année à l'autre									
	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	<i>percentage - pourcentage</i>									
United States	0.1	13.1	18.0	19.5	10.8	4.5	17.0	11.1	6.7	Etats-Unis
EU	-6.0	-4.0	0.7	17.0	24.1	1.3	17.2	5.3	12.1	UE
Japan	5.2	1.9	-4.9	-1.9	1.4	-14.2	20.4	11.0	9.8	Japon
Other Countries	0.5	7.0	14.9	12.8	4.4	3.9	11.3	4.6	10.7	Autres pays
	Share of Total Imports /Part des importations totales									
	<i>percentage - pourcentage</i>									
United States	69.4	71.5	73.5	74.9	75.0	75.8	76.1	77.0	76.3	Etats-Unis
EU	10.3	9.0	7.9	7.9	8.9	8.7	8.7	8.4	8.7	UE
Japan	6.2	5.8	4.8	4.0	3.7	3.0	3.1	3.2	3.2	Japon
Other Countries	14.1	13.7	13.8	13.2	12.5	12.5	12.0	11.4	11.7	Autres pays

Forestry product exports rose by 10.6% in 1999, mainly the result of a recovery in pulp and lumber exports to Japan, and a marked increase in other manufactured wood products (+30.2%), which includes oriented strand board (OSB). Higher lumber and pulp exports were mainly price driven, whereas higher exports of other wood products resulted from the construction boom in the United States. Tumbling newsprint exports caused by a marked drop in prices, because of world newsprint surpluses were offset by an increase in other paper exports, mainly specialized papers and particularly those used for business prospectuses.

Les exportations de produits forestiers ont enregistré une hausse de 10,6% en 1999. Cette augmentation est surtout attribuable au regain des exportations de pâte de bois et de bois d'œuvre à destination du Japon, de même qu'à la hausse marquée des autres produits fabriqués en bois (+30,2) où l'on retrouve les panneaux à particules orientés (OSB). La hausse des exportations de bois d'œuvre et de la pâte de bois est surtout un effet de prix, alors que l'augmentation des exportations des autres produits du bois, est principalement causée par le boom de la construction aux États-Unis. Par ailleurs, les exportations de papier journal et autres papiers sont restées virtuellement inchangées, la hausse des «Autres papiers», surtout les papiers spécialisés, principalement utilisés pour les prospectus commerciaux, compensant pour la forte baisse du papier journal, en raison d'une diminution marquée des prix reflétant l'excédent de l'offre de papier journal sur les marchés mondiaux.

Exports of industrial goods fell slightly in 1999, chiefly due to declining exports of minerals and metals. Mine closures, strikes and a world production surplus pushing down prices affected this sector, particularly copper, nickel and zinc. Despite lower annual exports, metals and minerals rebounded in the fourth quarter as European consumption recovered and Asian demand for stainless steel went up. For 1999 as a whole, the overall drop in exports of industrial goods was mitigated slightly by higher exports of plastic products, particularly resins used by the American automobile, construction, electronics and packaging industries.

Seule note discordante, les exportations de biens industriels ont enregistré un léger recul en 1999, en raison surtout de la chute des exportations de minerais et de métaux. Des fermetures de mines, des grèves ainsi qu'un excédant global de production sur les marchés mondiaux poussant les prix à la baisse ont affecté ce secteur, particulièrement pour le cuivre, le nickel et le zinc. Un regain a cependant été enregistré pour les métaux et minerais dans le quatrième trimestre, la relance de la consommation européenne et asiatique ayant augmenté la demande pour l'acier. Pour l'ensemble de l'année 1999, le repli des exportations de produits industriels a cependant été atténué par la forte hausse des exportations de produits plastiques, particulièrement les résines utilisées dans les industries américaines de l'automobile, de la construction, de l'électronique et de l'emballage.



Import growth slows in 1999

Imports were up 7.7% in 1999, mainly the result of strong growth during the last two quarters (3.3% in the third quarter and 4.0% in the fourth). Strong imports of industrial goods during the last two quarters of 1999, a far cry from almost total stagnation since December 1997, stimulated the recovery. Also, skyrocketing crude oil import prices over the last six months helped fuel growth.

For all of 1999, higher imports of automotive products accounted for over a third of the total increase. When imports of automobile hardware and assembly line equipment are factored in, the auto industry accounted for close to half of the annual increase. Given that imports in this sector come mainly from the United States, it is not surprising that the United States was shown as the last country of shipment for 76% of the year's imports. Although all automotive sub-sectors recorded increases higher than 10%, parts imports rose the most, climbing 15.7%. It is the highest annual increase in parts imports since 1996, and mainly the result of higher auto production capacity in Canada.

Machinery and equipment imports were also up in 1999, climbing 6.8%, mostly as a result of stronger imports of semi-conductors, electronic tubes and assembly line equipment. Aircraft imports also grew, due mainly to contracts with Airbus and Boeing. However, for the fourth consecutive year, imports of farm equipment were down, particularly tractors, mainly the result of persistently low world grain prices, mainly for wheat, barley and canola.

Strong imports of drugs and prescription pharmaceuticals, mainly from Ireland and the United States, pushed up the consumer goods sector in 1999. New arthritis drugs and the success of heart medications and antidepressants were responsible for a large part of the growth in this sector.

Le rythme de croissance des importations diminue en 1999

Les importations ont augmenté de 7,7% en 1999, en raison surtout d'une forte croissance durant les deux derniers trimestres de l'année (3,3% au troisième trimestre et 4,0% au quatrième). La vigueur des importations de biens industriels pendant les deux derniers trimestres de 1999 s'est fortement démarquée de la quasi-immobilité rencontrée depuis décembre 1997, amenant ce regain. En outre, la hausse marquée des prix à l'importation du pétrole brut pendant ces six derniers mois a aussi contribué à cette accélération de la croissance.

Pour l'année 1999 dans son ensemble, la hausse des importations de produits de l'automobile a contribué pour plus du tiers à l'augmentation totale. Si l'on ajoute à ce secteur les importations de quincaillerie automobile de même que l'équipement pour les chaînes d'assemblage, l'industrie automobile a contribué pour près de la moitié de la hausse annuelle. Comme les importations de cette industrie proviennent principalement des États-Unis, il n'est pas surprenant que les États-Unis aient été le dernier pays d'expédition pour 76% des importations de l'année. Quoique tous les sous secteurs de l'automobile aient enregistré des hausses supérieures à 10%, ce sont les importations de pièces qui ont augmenté le plus (+15,7%). C'est la plus forte hausse annuelle des importations de pièces depuis 1996, en raison surtout de l'accroissement significatif des capacités de production automobile au pays.

Les importations de machines et équipements ont aussi connu une forte croissance en 1999 (+6,8%). La poussée vigoureuse des importations de semi-conducteurs, de tubes électroniques ainsi que d'équipement pour les lignes d'assemblage ont poussé tout ce secteur à la hausse. Les importations d'avions ont aussi été vecteurs de la croissance, en raison principalement des contrats avec Airbus et Boeing. Cependant, pour la quatrième année consécutive, on notera une baisse des importations de machines agricoles, surtout des tracteurs, reliée principalement à la faiblesse persistante des prix des céréales sur les marchés mondiaux, surtout pour le blé, l'orge et le grain de colza.

De fortes importations de médicaments et produits pharmaceutiques, en dosages, surtout en provenance d'Irlande et des États-Unis, ont poussé tout le secteur des «Autres biens de consommation» à la hausse cette année. De nouveaux médicaments contre l'arthrite de même que le succès de médicaments pour le cœur et antidépresseurs expliquent en grande partie la croissance de ce secteur.

Energy imports rebounded, increasing 22.7% over 1998, and more than offsetting the 18.3% drop last year. Steep increases in crude oil import prices, which shot up 29.8% between 1998 and 1999, were the main reason for the recovery, with other sub-sectors remaining relatively static during the same period.

After last year's annual increase of 10.4%, growth in industrial goods imports slowed to 3.1% in 1999. Steep increases in imports of automobile hardware and plastic products, mainly resins, were offset by sharp drops in metal and mineral imports, due chiefly to plummeting prices. Dumping cases, as identified by the Canadian International Trade Tribunal (CITT), had an effect on imports of steel bars, rods, plates and sheets, while the low demand for large pipelines pushed down imports of other iron and steel products. Finally, gold prices and volumes fell steadily from the beginning of the year, mainly due to the decision of several central banks to sell off part of their gold reserves.

Le regain des importations de produits de l'énergie, en hausse de 22,7% comparativement à 1998, ont plus que compensé pour la baisse de 18,3% enregistrée l'an passé. Les fortes hausses des prix à l'importation du pétrole brut, qui ont augmenté de 29,8% entre 1998 et 1999, ont principalement contribué à ce regain, les autres sous-secteurs étant restés relativement stationnaires pendant cette période.

Après avoir connu une hausse annuelle de 10,4% l'an passé, le taux de croissance des importations de biens industriels a quelque peu ralenti, s'établissant à 3,1% en 1999. L'augmentation significative des importations de quincaillerie automobile et de produits plastiques, principalement de résines, a été atténuée par le net recul des importations de métaux et minerais, surtout en raison d'une chute marquée des prix. Des cas de dumping identifiés par le Tribunal canadien international du Commerce ont affecté les importations de barres, tiges, tôles et feuilles d'acier, alors que la faiblesse de la demande pour les tuyaux de large diamètre pour pipelines ont fait reculer les importations d'autres produits du fer et de l'acier. Enfin, les prix de l'or de même que le volume transigé ont diminué constamment depuis le début de l'année, en raison surtout de la décision de plusieurs banques centrales de se départir d'une partie de leurs réserves d'or.

Table 5. Imports by Commodity Groups
Tableau 5. Importations par groupes de marchandises

Commodity Group	Year to Year Change\ Variation d'une année à l'autre									Groupe de marchandises
	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	
	<i>Percentage - pourcentage</i>									
Total Imports	-0.2	9.8	14.7	17.4	10.6	3.4	16.4	9.8	7.7	Importations totales
Agricultural and Fishing Prod.	3.0	8.1	13.1	14.2	6.3	5.5	10.4	10.8	5.4	Prod. de l'agriculture et de la pêche
Energy Products	-19.1	-2.3	7.6	-0.1	4.2	32.2	10.6	-17.8	3.3	Produits énergétiques
Forestry Products	-8.0	14.0	12.9	15.6	12.6	-6.1	24.0	5.3	0.8	Produits forestiers
Industrial Goods	-6.2	10.5	17.9	21.8	16.3	2.0	17.0	10.9	19.0	Biens industriels
Machinery and Equipment	-0.1	8.8	13.8	23.8	15.2	1.2	19.1	11.4	33.1	Machines et équipement
Automotive Products	1.6	8.8	18.6	19.8	4.7	2.0	18.6	10.1	23.2	Produits de l'automobile
Consumer Goods	4.8	14.0	12.8	9.7	9.0	1.1	14.5	16.8	11.3	Autres biens de consommation
Special Transactions, Trade	22.2	12.0	7.1	12.1	12.6	28.7	-2.5	-10.4	1.9	Transactions spéciales commerciales
Other BOP Adjustments	19.9	23.0	7.5	-17.8	-10.8	4.5	10.0	9.3	1.9	Autres ajustements de la BDP
	<i>Share of Total Imports\ Part des importations totales</i>									
	<i>Percentage - pourcentage</i>									
Agricultural and Fishing Prod.	6.4	6.3	6.2	6.1	5.8	5.9	5.6	5.7	5.4	Prod. de l'agriculture et de la pêche
Energy Products	4.7	4.2	3.9	3.3	3.2	4.0	3.8	2.9	3.3	Produits énergétiques
Forestry Products	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.8	0.9	0.8	0.8	Produits forestiers
Industrial Goods	217.6	17.7	18.2	18.9	19.8	19.5	19.6	19.8	19.0	Biens industriels
Machinery and Equipment	30.5	30.2	30.0	31.6	32.9	32.2	32.9	33.4	33.1	Machines et équipement
Automotive Products	22.0	21.8	22.6	23.0	21.8	21.5	21.9	22.0	23.1	Produits de l'automobile
Consumer Goods	11.8	12.3	12.1	11.3	11.1	10.9	10.7	11.4	11.3	Autres biens de consommation
Special Transactions, Trade	2.6	2.6	2.5	2.3	2.4	3.0	2.5	2.0	1.9	Transactions spéciales commerciales
Other BOP Adjustments	3.6	4.0	3.8	2.6	2.1	2.1	2.0	2.0	2.1	Autres ajustements de la BDP

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	Dec. Déc. 1999	Jan. Jan. 2000	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 1999	2000	YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Jan. - Jan. 2000/1999	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%		
Exports to:										
United States	27,287	28,482	1,195	4.4	24,614	28,482	3,868	15.7	15.7	États-Unis
Japan	749	775	26	3.5	852	775	-77	-9.0	-9.0	Japon
EU	1,597	1,623	26	1.6	1,476	1,623	147	10.0	10.0	UE
Other OECD	758	711	-47	-6.2	535	711	176	32.9	32.9	Autres OCDE
Other countries	1,501	1,569	68	4.5	1,342	1,569	227	16.9	16.9	Autres pays
Total	31,893	33,160	1,267	4.0	28,820	33,160	4,340	15.1	15.1	Total
Imports from:										
United States	21,877	21,588	-289	-1.3	20,365	21,588	1,223	6.0	6.0	États-Unis
Japan	1,002	882	-120	-12.0	779	882	103	13.2	13.2	Japon
EU	2,670	2,571	-99	-3.7	2,005	2,571	566	28.2	28.2	UE
Other OECD	1,266	1,272	6	0.5	952	1,272	320	33.6	33.6	Autres OCDE
Other countries	2,337	2,315	-22	-0.9	1,946	2,315	369	19.0	19.0	Autres pays
Total	29,151	28,628	-523	-1.8	26,048	28,628	2,580	9.9	9.9	Total
Balance:										
United States	5,410	6,894	1,484	...	4,249	6,894	2,645	...	...	États-Unis
Japan	-253	-107	146	...	73	-107	-180	...	...	Japon
EU	-1,073	-948	125	...	-529	-948	-419	...	...	UE
Other OECD	-508	-561	-53	...	-417	-561	-144	...	...	Autres OCDE
Other countries	-836	-746	90	...	-604	-746	-142	...	...	Autres pays
Total	2,742	4,532	1,790	...	2,772	4,532	1,760	...	...	Total
Solde commercial:										

Note: EU (European Union) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members (January 1997); the Czech Republic, Hungary, Poland and South Korea. (The EU countries, United States and Japan are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development).

Nota: UE (Union européenne) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

Autres OCDE comprend: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres (janvier 1997); le Republic Tchèque, la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud. (Les pays de l'UE, les États-Unis et le Japon sont aussi membres de l'OCDE.- l'Organization de coopération et de développement économique).

Cansim (matrices 3651 & 3685)

Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

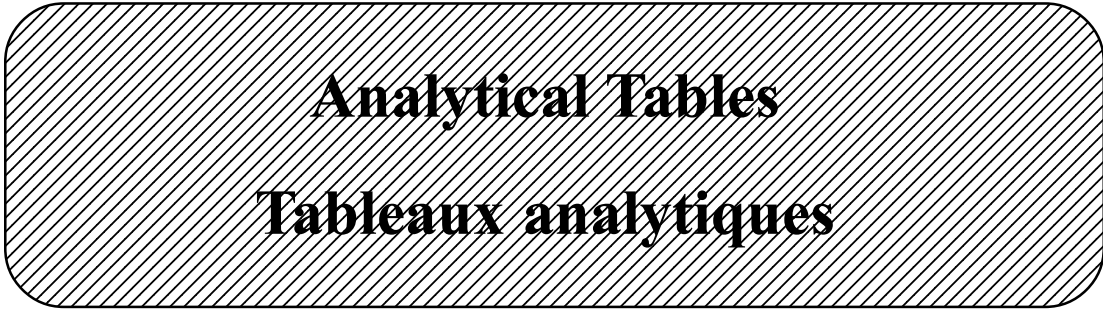
	Exports / Exportations							
	2000	1999					1999	
	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sept.	Aug.	Annual	
	Jan.	Déc.	Nov.	Oct.	Sept.	Août	Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
Customs Basis	30,552	30,506	32,031	31,463	30,571	30,383	354,108	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	803	908	738	505	588	548	6,492	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	601	612	578	591	581	589	6,872	Fret intérieur
Other valuation and residency	-615	-730	-725	-825	-546	-630	-8,196	Autre évaluation et résidence
Timing	199	184	47	1	-19	-1	258	Périodes
Coverage	609	842	838	739	572	591	7,557	Couverture
Balance of Payments Basis	31,355	31,414	32,769	31,968	31,158	30,931	360,600	Base de la balance des paiements
	Imports / Importations							
	2000	1999					1999	
	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sept.	Aug.	Annual	
	Jan.	Déc.	Nov.	Oct.	Sept.	Août	Annuel	

<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
Customs Basis	25,570	26,659	29,316	28,455	27,821	26,724	319,910	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	667	726	484	831	502	562	6,753	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	452	491	539	526	534	503	6,007	Fret intérieur
Other valuation and residency	-7	-4	-36	-28	-9	-39	-297	Autre évaluation et résidence
Timing	112	89	4	1	-	-	94	Périodes
Coverage	110	150	-23	333	-23	98	949	Couverture
Balance of Payments Basis	26,238	27,385	29,800	29,286	28,323	27,286	326,662	Base de la balance des paiements

Feature Articles

Études spéciales

Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990	<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991	<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991	<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991	<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991	<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992	<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992	<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993	<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994	<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994
<i>Annual Review 1995</i>	January 1996	<i>Sommaire annuel 1995</i>	Janvier 1996
<i>Annual Review 1997</i>	January 1998	<i>Sommaire annuel 1997</i>	Janvier 1998
<i>Adjustment for anticipated revisions to non-US exports</i>	April 1998	<i>Ajustement pour révisions anticipées aux exportations vers des marchés autres que les États-Unis</i>	Avril 1998
<i>Annual Review 1998</i>	January 1999	<i>Sommaire annuel 1998</i>	Janvier 1999



Analytical Tables
Tableaux analytiques

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1992 - Dollars constants		
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Period to Period Change/Variation			Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
				Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde			
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
1995	265,334	229,936	35,398	-	-	-	225,476	199,455	26,021
1996	279,892	237,917	41,975	5.5	3.5	6,577	237,806	211,756	26,050
1997	301,381	277,708	23,673	7.7	16.7	-18,302	259,556	247,591	11,965
1998	322,262	303,400	18,862	6.9	9.3	-4,811	281,012	265,585	15,427
1999	360,600	326,662	33,938	11.9	7.7	15,076	310,593	293,144	17,449
1997									
QI	73,899	65,771	8,128	5.5	7.7	-812	63,261	58,992	4,269
QII	73,821	67,777	6,044	-0.1	3.0	-2,084	63,350	60,181	3,169
QIII	75,888	70,816	5,072	2.8	4.5	-972	65,752	63,568	2,184
QIV	77,774	73,344	4,430	2.5	3.6	-642	67,193	64,851	2,342
1998									
QI	77,610	73,251	4,359	-0.2	-0.1	-71	67,850	65,122	2,728
QII	78,287	74,429	3,858	0.9	1.6	-501	68,751	66,481	2,270
QIII	81,301	75,623	5,678	3.8	1.6	1,820	71,013	65,713	5,300
QIV	85,064	80,097	4,967	4.6	5.9	-711	73,397	68,269	5,128
1999									
QI	86,272	78,727	7,545	1.4	-1.7	2,578	75,516	69,351	6,165
QII	87,456	79,782	7,674	1.4	1.3	129	76,019	72,527	3,492
QIII	92,606	82,434	10,172	5.9	3.3	2,498	78,805	73,668	5,137
QIV	94,266	85,719	8,547	1.8	4.0	-1,625	80,253	77,599	2,654
1999									
January	28,820	26,048	2,772	2.0	-2.7	1,280	25,203	22,907	2,296
February	28,619	26,324	2,295	-0.7	1.1	-477	25,268	23,281	1,987
March	28,833	26,354	2,479	0.7	0.1	184	25,045	23,163	1,882
April	28,763	26,423	2,340	-0.2	0.3	-139	24,955	23,677	1,278
May	29,090	26,564	2,526	1.1	0.5	186	25,283	24,404	879
June	29,602	26,795	2,807	1.8	0.9	281	25,781	24,446	1,335
July	30,402	26,955	3,447	2.7	0.6	640	25,981	24,213	1,768
August	31,466	27,653	3,813	3.5	2.6	366	26,821	24,634	2,187
September	30,738	27,826	2,912	-2.3	0.6	-901	26,002	24,821	1,181
October	30,927	28,329	2,598	0.6	1.8	-314	26,370	25,560	810
November	31,446	28,239	3,207	1.7	-0.3	609	26,746	25,729	1,017
December	31,893	29,151	2,742	1.4	3.2	-465	27,137	26,310	827
2000									
January	33,160	28,628	4,532	4.0	-1.8	1,790	28,140	26,200	1,940

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1992 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	121.0	116.0	104.3	-	-	-	1995
5.5	6.2	122.0	116.0	105.2	0.8	-	0.8	1996
9.1	16.9	121.0	117.0	103.4	-0.8	0.9	-1.7	1997
8.3	7.3	122.0	122.0	100.0	0.8	4.3	-3.4	1998
10.5	10.4	124.0	122.0	101.6	1.6	-	1.6	1999
1997								
6.4	7.1	121.0	116.0	104.3	-0.8	0.9	-1.7	TI
0.1	2.0	121.0	117.0	103.4	-	0.9	-0.9	TII
3.8	5.6	121.0	117.0	103.4	-	-	-	TIII
2.2	2.0	122.0	118.0	103.4	0.8	0.9	-	TIV
1998								
1.0	0.4	120.0	119.0	100.8	-1.6	0.8	-2.5	TI
1.3	2.1	121.0	119.0	101.7	0.8	-	0.8	TII
3.3	-1.2	123.0	124.0	99.2	1.7	4.2	-2.5	TIII
3.4	3.9	123.0	126.0	97.6	-	1.6	-1.6	TIV
1999								
2.9	1.6	121.0	123.0	98.4	-1.6	-2.4	0.8	TI
0.7	4.6	123.0	121.0	101.7	1.7	-1.6	3.3	TII
3.7	1.6	127.0	123.0	103.3	3.3	1.7	1.6	TIII
1.8	5.3	127.0	123.0	103.3	-	-	-	TIV
1999								
2.8	-0.3	121.0	123.0	98.4	-0.8	-1.6	0.8	Janvier
0.3	1.6	120.0	122.0	98.4	-0.8	-0.8	-	Février
-0.9	-0.5	123.0	124.0	99.2	2.5	1.6	0.9	Mars
-0.4	2.2	123.0	122.0	100.8	-	-1.6	1.6	Avril
1.3	3.1	123.0	120.0	102.5	-	-1.6	1.6	Mai
2.0	0.2	123.0	121.0	101.7	-	0.8	-0.8	Juin
0.8	-1.0	126.0	122.0	103.3	2.4	0.8	1.6	Juillet
3.2	1.7	127.0	124.0	102.4	0.8	1.6	-0.8	Août
-3.1	0.8	128.0	123.0	104.1	0.8	-0.8	1.6	Septembre
1.4	3.0	127.0	124.0	102.4	-0.8	0.8	-1.6	Octobre
1.4	0.7	127.0	122.0	104.1	-	-1.6	1.6	Novembre
1.5	2.3	127.0	123.0	103.3	-	0.8	-0.8	Décembre
2000								
3.7	-0.4	128.0	122.0	104.9	0.8	-0.8	1.6	Janvier

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Dec. Déc. 1999	Jan. Jan. 2000	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1999 2000		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Jan.-Jan. 2000/1999
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
Total	31,893	33,160	1,267	4.0	28,820	33,160	4,340	15.1	15.1
Agricultural and Fishing products	2,202	2,183	-19	-0.9	2,099	2,183	84	4.0	4.0
Wheat	306	370	64	20.9	294	370	76	25.9	25.9
Other Agricultural and Fishing Products	1,896	1,812	-84	-4.4	1,805	1,812	7	0.4	0.4
Live animals	126	109	-17	-13.5	124	109	-15	-12.1	-12.1
Fish and fish preparations	338	354	16	4.7	355	354	-1	-0.3	-0.3
Barley	37	38	1	2.7	28	38	10	35.7	35.7
Wheat flour	4	4	-	-	2	4	2	100.0	100.0
Other cereals unmilled	15	18	3	20.0	22	18	-4	-18.2	-18.2
Other cereal preparations	135	128	-7	-5.2	119	128	9	7.6	7.6
Meat and meat preparations	297	286	-11	-3.7	231	286	55	23.8	23.8
Alcoholic beverages	111	104	-7	-6.3	87	104	17	19.5	19.5
Other food, feed, beverages and tobacco	581	556	-25	-4.3	599	556	-43	-7.2	-7.2
Rapeseed	141	118	-23	-16.3	121	118	-3	-2.5	-2.5
Other crude vegetable products	113	99	-14	-12.4	118	99	-19	-16.1	-16.1
Energy Products	3,030	3,303	273	9.0	1,814	3,303	1,489	82.1	82.1
Crude Petroleum	1,293	1,402	109	8.4	550	1,402	852	154.9	154.9
Natural Gas	983	1,007	24	2.4	710	1,007	297	41.8	41.8
Other Energy Products	754	895	141	18.7	554	895	341	61.6	61.6
Coal and other bituminous substances	103	110	7	6.8	121	110	-11	-9.1	-9.1
Petroleum and coal products	468	603	135	28.8	294	603	309	105.1	105.1
Electricity	183	182	-1	-0.5	139	182	43	30.9	30.9
Forestry Products	3,432	3,530	98	2.9	3,107	3,530	423	13.6	13.6
Lumber and Sawmill Products	1,655	1,739	84	5.1	1,533	1,739	206	13.4	13.4
Other crude wood products	48	57	9	18.8	40	57	17	42.5	42.5
Lumber	1,119	1,150	31	2.8	1,043	1,150	107	10.3	10.3
Other wood fabricated materials	488	533	45	9.2	450	533	83	18.4	18.4
Wood Pulp and Other Wood Products	705	734	29	4.1	506	734	228	45.1	45.1
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,073	1,057	-16	-1.5	1,068	1,057	-11	-1.0	-1.0
Newsprint paper	541	524	-17	-3.1	595	524	-71	-11.9	-11.9
Other paper and paperboard	532	532	-	-	473	532	59	12.5	12.5
Industrial Goods and Materials	5,125	5,135	10	0.2	4,607	5,135	528	11.5	11.5
Metal Ores	562	505	-57	-10.1	429	505	76	17.7	17.7
Iron ores, concentrates and scrap	140	123	-17	-12.1	112	123	11	9.8	9.8
Copper ores, concentrates and scrap	64	73	9	14.1	49	73	24	49.0	49.0
Nickel ores, concentrates and scrap	87	101	14	16.1	64	101	37	57.8	57.8
Zinc ores, concentrates and scrap	70	59	-11	-15.7	31	59	28	90.3	90.3
Other ores, concentrates and scrap	201	148	-53	-26.4	172	148	-24	-14.0	-14.0
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,690	1,643	-47	-2.8	1,466	1,643	177	12.1	12.1
Inorganic chemicals	228	243	15	6.6	229	243	14	6.1	6.1
Organic chemicals	272	214	-58	-21.3	225	214	-11	-4.9	-4.9
Fertilizers and fertilizer materials	190	221	31	16.3	212	221	9	4.2	4.2
Synthetic rubber and plastics	813	770	-43	-5.3	627	770	143	22.8	22.8
Other chemical products	187	195	8	4.3	174	195	21	12.1	12.1

Related CANSIM matrices (3614-3616, 3619, 3623-3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Dec. Déc. 1999	Jan. Jan. 2000	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1999 2000		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Jan.-Jan. 2000/1999	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
27,137	28,140	1,003	3.7	25,203	28,140	2,937	11.7	11.7	Total
1,787	1,824	37	2.1	1,718	1,824	106	6.2	6.2	Produits de l'agriculture et de la pêche
215	275	60	27.9	199	275	76	38.2	38.2	Blé
1,572	1,549	-23	-1.5	1,519	1,549	30	2.0	2.0	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
113	98	-15	-13.3	127	98	-29	-22.8	-22.8	Animaux vivants
262	290	28	10.7	286	290	4	1.4	1.4	Poisson et préparations de poisson
26	28	2	7.7	19	28	9	47.4	47.4	Orge
3	3	-	-	2	3	1	50.0	50.0	Farine de blé
15	19	4	26.7	21	19	-2	-9.5	-9.5	Autres céréales, non moulues
137	129	-8	-5.8	122	129	7	5.7	5.7	Autres préparations céréalières
251	263	12	4.8	206	263	57	27.7	27.7	Viandes et préparations de viandes
84	77	-7	-8.3	62	77	15	24.2	24.2	Boissons alcooliques
470	432	-38	-8.1	482	432	-50	-10.4	-10.4	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
103	108	5	4.9	83	108	25	30.1	30.1	Graine de colza
107	102	-5	-4.7	108	102	-6	-5.6	-5.6	Autres produits végétaux bruts
1,876	2,017	141	7.5	1,862	2,017	155	8.3	8.3	Produits énergétiques
748	825	77	10.3	771	825	54	7.0	7.0	Pétrole brut
590	582	-8	-1.4	547	582	35	6.4	6.4	Gaz naturel
539	610	71	13.2	544	610	66	12.1	12.1	Autres produits énergétiques
102	109	7	6.9	108	109	1	0.9	0.9	Charbon et substances bitumineuses brutes
314	377	63	20.1	343	377	34	9.9	9.9	Dérivés du pétrole et du charbon
123	125	2	1.6	92	125	33	35.9	35.9	Electricité
2,410	2,467	57	2.4	2,145	2,467	322	15.0	15.0	Produits forestiers
963	992	29	3.0	942	992	50	5.3	5.3	Bois d'oeuvre et produits connexes
34	39	5	14.7	31	39	8	25.8	25.8	Autres matières en bois brutes
606	615	9	1.5	584	615	31	5.3	5.3	Bois d'oeuvre
323	339	16	5.0	328	339	11	3.4	3.4	Autres demi-produits en bois
627	646	19	3.0	449	646	197	43.9	43.9	Pâte de bois et autres produits du bois
820	829	9	1.1	753	829	76	10.1	10.1	Papier journal, autres papiers et cartons
423	415	-8	-1.9	393	415	22	5.6	5.6	Papier journal
397	414	17	4.3	360	414	54	15.0	15.0	Autre papier et carton
4,305	4,310	5	0.1	4,096	4,310	214	5.2	5.2	Biens industriels
544	510	-34	-6.3	448	510	62	13.8	13.8	Minerais métalliques
121	105	-16	-13.2	86	105	19	22.1	22.1	Minerais, concentrés et déchets de fer
109	121	12	11.0	100	121	21	21.0	21.0	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
98	101	3	3.1	80	101	21	26.3	26.3	Minerais, concentrés et déchets de nickel
64	54	-10	-15.6	34	54	20	58.8	58.8	Minerais, concentrés et déchets de zinc
152	129	-23	-15.1	146	129	-17	-11.6	-11.6	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,340	1,278	-62	-4.6	1,295	1,278	-17	-1.3	-1.3	Produits chimiques, plastiques et engrais
201	216	15	7.5	209	216	7	3.3	3.3	Produits chimiques inorganiques
257	169	-88	-34.2	266	169	-97	-36.5	-36.5	Produits chimiques organiques
152	172	20	13.2	165	172	7	4.2	4.2	Engrais et matières fertilisantes
589	566	-23	-3.9	516	566	50	9.7	9.7	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
140	154	14	10.0	138	154	16	11.6	11.6	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM matrices (3614-3616, 3619, 3623-3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Dec. Déc. 1999	Jan. Jan. 2000	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1999 2000		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Jan.-Jan. 2000/1999
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Metals and Alloys	1,618	1,694	76	4.7	1,488	1,694	206	13.8	13.8
Primary iron and steel	48	41	-7	-14.6	35	41	6	17.1	17.1
Steel bars, rods, plates, sheets	195	203	8	4.1	183	203	20	10.9	10.9
Other iron and steel and alloys	161	164	3	1.9	151	164	13	8.6	8.6
Aluminum including alloys	499	520	21	4.2	478	520	42	8.8	8.8
Copper and alloys	146	138	-8	-5.5	130	138	8	6.2	6.2
Nickel and alloys	73	111	38	52.1	76	111	35	46.1	46.1
Precious metals and alloys	334	351	17	5.1	283	351	68	24.0	24.0
Zinc and alloys	102	106	4	3.9	90	106	16	17.8	17.8
Other non-ferrous metals and alloys	59	62	3	5.1	62	62	-	-	-
Other Industrial Goods and Materials	1,255	1,293	38	3.0	1,225	1,293	68	5.6	5.6
Asbestos unmanufactured	22	21	-1	-4.5	20	21	1	5.0	5.0
Other crude animal products	53	55	2	3.8	59	55	-4	-6.8	-6.8
Other crude non-metallic minerals	87	85	-2	-2.3	77	85	8	10.4	10.4
Other crude materials, inedible	40	46	6	15.0	47	46	-1	-2.1	-2.1
Metal fabricated basic products	430	433	3	0.7	406	433	27	6.7	6.7
Textile fabricated materials	212	225	13	6.1	222	225	3	1.4	1.4
Non-metallic mineral basic products	191	208	17	8.9	185	208	23	12.4	12.4
Other fabricated materials	221	221	-	-	207	221	14	6.8	6.8
Machinery and Equipment	7,385	7,793	408	5.5	6,899	7,793	894	13.0	13.0
Industrial and Agricultural Machinery	1,383	1,458	75	5.4	1,386	1,458	72	5.2	5.2
Industrial machinery	1,280	1,355	75	5.9	1,275	1,355	80	6.3	6.3
Agricultural machinery includ. tractors	103	103	-	-	111	103	-8	-7.2	-7.2
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,372	1,460	88	6.4	1,575	1,460	-115	-7.3	-7.3
Aircraft, engines, parts	908	978	70	7.7	1,083	978	-105	-9.7	-9.7
Other transportation equipment	464	482	18	3.9	492	482	-10	-2.0	-2.0
Other Machinery and Equipment	4,629	4,875	246	5.3	3,938	4,875	937	23.8	23.8
Television, telecommunication equipment	1,486	1,556	70	4.7	1,068	1,556	488	45.7	45.7
Office machines and equipment	752	787	35	4.7	698	787	89	12.8	12.8
Other equipment and tools	1,665	1,776	111	6.7	1,534	1,776	242	15.8	15.8
Other end products, inedible	726	756	30	4.1	638	756	118	18.5	18.5
Automotive Products	8,286	8,777	491	5.9	7,982	8,777	795	10.0	10.0
Passenger Autos and Chassis	4,477	4,878	401	9.0	4,471	4,878	407	9.1	9.1
Trucks and Other Motor Vehicles	1,628	1,639	11	0.7	1,464	1,639	175	12.0	12.0
Motor Vehicle Parts	2,181	2,260	79	3.6	2,047	2,260	213	10.4	10.4
Other Consumer Goods	1,153	1,169	16	1.4	1,163	1,169	6	0.5	0.5
Special Transactions Trade	708	670	-38	-5.4	627	670	43	6.9	6.9
Unallocated BOP adjustments	571	601	30	5.3	522	601	79	15.1	15.1

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Dec. Déc. 1999	Jan. Jan. 2000	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1999 2000		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Jan.-Jan. 2000/1999	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,371	1,432	61	4.4	1,323	1,432	109	8.2	8.2	Métaux et alliages
41	36	-5	-12.2	29	36	7	24.1	24.1	Fer et acier primaires
158	166	8	5.1	144	166	22	15.3	15.3	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
138	140	2	1.4	121	140	19	15.7	15.7	Autres fer, acier et alliages
371	386	15	4.0	365	386	21	5.8	5.8	Aluminium, y compris alliages
155	142	-13	-8.4	154	142	-12	-7.8	-7.8	Cuivre et alliages
63	85	22	34.9	93	85	-8	-8.6	-8.6	Nickel et alliages
306	325	19	6.2	256	325	69	27.0	27.0	Métaux précieux et alliages
85	89	4	4.7	87	89	2	2.3	2.3	Zinc et alliages
55	62	7	12.7	72	62	-10	-13.9	-13.9	Autres métaux non ferreux et alliages
1,052	1,090	38	3.6	1,030	1,090	60	5.8	5.8	Autres biens industriels
22	19	-3	-13.6	19	19	-	-	-	Amiante, non ouvré
45	45	-	-	48	45	-3	-6.3	-6.3	Autres produits bruts d'origine animale
57	63	6	10.5	72	63	-9	-12.5	-12.5	Autres minéraux non métalliques bruts
37	34	-3	-8.1	42	34	-8	-19.0	-19.0	Autres matières brutes, non comestibles
360	361	1	0.3	343	361	18	5.2	5.2	Ouvrages de base en métal
188	201	13	6.9	191	201	10	5.2	5.2	Demi-produits en matières textiles
147	161	14	9.5	143	161	18	12.6	12.6	Produits minéraux non métalliques de base
196	206	10	5.1	172	206	34	19.8	19.8	Autres matières travaillées, non comestibles
8,224	8,644	420	5.1	7,257	8,644	1,387	19.1	19.1	Machines et équipement
1,117	1,185	68	6.1	1,134	1,185	51	4.5	4.5	Machines industrielles et agricoles
1,038	1,105	67	6.5	1,048	1,105	57	5.4	5.4	Machinerie industrielle
79	79	-	-	86	79	-7	-8.1	-8.1	Machinerie agricole, y compris tracteurs
1,023	1,095	72	7.0	1,162	1,095	-67	-5.8	-5.8	Avions et autres équipements de transport
617	682	65	10.5	734	682	-52	-7.1	-7.1	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
406	412	6	1.5	428	412	-16	-3.7	-3.7	Autre matériel de transport
6,084	6,365	281	4.6	4,960	6,365	1,405	28.3	28.3	Autres machines et équipements
1,368	1,442	74	5.4	952	1,442	490	51.5	51.5	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
2,726	2,820	94	3.4	2,170	2,820	650	30.0	30.0	Machines et matériel de bureau
1,388	1,474	86	6.2	1,294	1,474	180	13.9	13.9	Autre matériel et outils
601	629	28	4.7	544	629	85	15.6	15.6	Autres produits finis, non comestibles
6,430	6,780	350	5.4	6,079	6,780	701	11.5	11.5	Produits de l'automobile
3,354	3,636	282	8.4	3,277	3,636	359	11.0	11.0	Voitures particulières et chassis
1,150	1,143	-7	-0.6	1,031	1,143	112	10.9	10.9	Camions et autres véhicules moteurs
1,926	2,002	76	3.9	1,772	2,002	230	13.0	13.0	Pièces de véhicules automobiles
1,021	1,037	16	1.6	1,043	1,037	-6	-0.6	-0.6	Autres biens de consommation
597	555	-42	-7.0	541	555	14	2.6	2.6	Transactions spéciales commerciales
486	506	20	4.1	462	506	44	9.5	9.5	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
Millions of dollars - Millions de dollars										
January - janvier										
United States	1999	1,040.8	1,975.9	2,352.4	3,347.3	4,565.3	7,026.2	647.0	482.8	21,437.6
États-Unis	2000	1,042.7	3,406.4	2,584.0	3,694.3	5,208.7	7,835.6	708.4	502.1	24,982.1
Mexico	1999	40.6	-	3.0	23.0	25.7	20.8	0.5	0.7	114.1
Mexique	2000	31.6	3.6	6.7	15.2	19.0	62.5	1.2	0.5	140.2
Japan	1999	179.0	97.9	241.6	92.8	38.7	4.8	10.6	5.9	671.3
Japon	2000	188.2	47.5	275.1	69.1	40.4	11.7	6.5	5.3	643.8
EU / UE										
Germany	1999	11.9	0.1	43.9	32.9	88.3	2.3	6.6	4.8	190.6
Allemagne	2000	10.8	-	55.6	22.1	50.4	4.0	11.2	3.7	157.7
France	1999	8.5	7.9	16.5	40.2	34.1	2.9	7.5	4.4	121.8
France	2000	5.7	3.0	33.3	32.1	40.3	1.4	7.9	4.7	128.3
United Kingdom	1999	30.2	6.3	42.0	75.6	176.1	4.7	10.1	9.7	354.7
Royaume-Uni	2000	13.3	8.9	62.9	63.0	206.6	7.0	7.6	8.3	377.4
Italy	1999	11.5	4.9	36.5	19.6	12.9	0.3	1.1	1.9	88.7
Italie	2000	3.0	5.6	63.5	38.4	14.1	1.2	2.6	1.5	129.9
Other EU	1999	67.6	11.4	55.6	105.3	107.0	18.9	14.0	8.9	388.7
Autres UE	2000	21.1	7.3	89.3	94.6	167.7	7.4	14.4	7.5	409.3
Total	1999	129.6	30.7	194.5	273.6	418.5	29.0	39.2	29.8	1,144.8
	2000	53.9	24.7	304.7	250.1	479.2	21.1	43.6	25.6	1,203.0
NIC / PNI										
Korea, South	1999	10.8	17.4	30.5	47.9	12.3	2.8	0.9	1.8	124.4
Corée du Sud	2000	17.7	29.9	77.0	42.1	17.7	19.5	0.5	0.9	205.2
Hong Kong	1999	15.0	-	11.2	22.8	19.1	0.2	3.2	5.0	76.5
Hong Kong	2000	13.9	0.2	23.8	15.0	16.4	0.1	2.3	4.3	75.9
Taiwan	1999	5.4	9.3	17.8	52.2	15.5	0.5	3.0	1.4	105.1
Taiwan	2000	6.3	6.4	28.8	28.4	12.7	4.3	3.1	1.0	91.0
Singapore	1999	6.0	-	3.0	5.5	18.2	0.3	0.2	2.5	35.6
Singapour	2000	1.7	-	0.3	5.2	8.0	0.2	0.3	2.1	17.7
Total	1999	37.2	26.7	62.4	128.5	65.2	3.8	7.3	10.7	341.7
	2000	39.6	36.5	129.8	90.6	54.8	24.1	6.2	8.3	390.0
Other countries	1999	282.4	9.9	157.2	235.6	256.0	19.4	55.1	34.5	1,050.1
Autres pays	2000	400.0	10.8	139.6	322.3	237.5	18.1	27.6	23.5	1,179.2
Total	1999	1,709.6	2,141.0	3,011.2	4,100.8	5,369.3	7,104.0	759.6	564.4	24,759.9
	2000	1,755.9	3,529.5	3,439.9	4,441.7	6,039.5	7,973.1	793.7	565.4	28,538.6

Note:

EU European Union
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
Cumulative - Cumulatif										
United States	1999	1,040.8	1,975.9	2,352.4	3,347.3	4,565.3	7,026.2	647.0	482.8	21,437.6
États-Unis	2000	1,042.7	3,406.4	2,584.0	3,694.3	5,208.7	7,835.6	708.4	502.1	24,982.1
Mexico	1999	40.6	-	3.0	23.0	25.7	20.8	0.5	0.7	114.1
Mexique	2000	31.6	3.6	6.7	15.2	19.0	62.5	1.2	0.5	140.2
Japan	1999	179.0	97.9	241.6	92.8	38.7	4.8	10.6	5.9	671.3
Japon	2000	188.2	47.5	275.1	69.1	40.4	11.7	6.5	5.3	643.8
EU / UE										
Germany	1999	11.9	0.1	43.9	32.9	88.3	2.3	6.6	4.8	190.6
Allemagne	2000	10.8	-	55.6	22.1	50.4	4.0	11.2	3.7	157.7
France	1999	8.5	7.9	16.5	40.2	34.1	2.9	7.5	4.4	121.8
France	2000	5.7	3.0	33.3	32.1	40.3	1.4	7.9	4.7	128.3
United Kingdom	1999	30.2	6.3	42.0	75.6	176.1	4.7	10.1	9.7	354.7
Royaume-Uni	2000	13.3	8.9	62.9	63.0	206.6	7.0	7.6	8.3	377.4
Italy	1999	11.5	4.9	36.5	19.6	12.9	0.3	1.1	1.9	88.7
Italie	2000	3.0	5.6	63.5	38.4	14.1	1.2	2.6	1.5	129.9
Other EU	1999	67.6	11.4	55.6	105.3	107.0	18.9	14.0	8.9	388.7
Autres UE	2000	21.1	7.3	89.3	94.6	167.7	7.4	14.4	7.5	409.3
Total	1999	129.6	30.7	194.5	273.6	418.5	29.0	39.2	29.8	1,144.8
	2000	53.9	24.7	304.7	250.1	479.2	21.1	43.6	25.6	1,203.0
NIC / PNI										
Korea, South	1999	10.8	17.4	30.5	47.9	12.3	2.8	0.9	1.8	124.4
Corée du Sud	2000	17.7	29.9	77.0	42.1	17.7	19.5	0.5	0.9	205.2
Hong Kong	1999	15.0	-	11.2	22.8	19.1	0.2	3.2	5.0	76.5
Hong Kong	2000	13.9	0.2	23.8	15.0	16.4	0.1	2.3	4.3	75.9
Taiwan	1999	5.4	9.3	17.8	52.2	15.5	0.5	3.0	1.4	105.1
Taiwan	2000	6.3	6.4	28.8	28.4	12.7	4.3	3.1	1.0	91.0
Singapore	1999	6.0	-	3.0	5.5	18.2	0.3	0.2	2.5	35.6
Singapour	2000	1.7	-	0.3	5.2	8.0	0.2	0.3	2.1	17.7
Total	1999	37.2	26.7	62.4	128.5	65.2	3.8	7.3	10.7	341.7
	2000	39.6	36.5	129.8	90.6	54.8	24.1	6.2	8.3	390.0
Other countries	1999	282.4	9.9	157.2	235.6	256.0	19.4	55.1	34.5	1,050.1
Autres pays	2000	400.0	10.8	139.6	322.3	237.5	18.1	27.6	23.5	1,179.2
Total	1999	1,709.6	2,141.0	3,011.2	4,100.8	5,369.3	7,104.0	759.6	564.4	24,759.9
	2000	1,755.9	3,529.5	3,439.9	4,441.7	6,039.5	7,973.1	793.7	565.4	28,538.6

Note:

EU European Union
 UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
 PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1999	2000	1999	2000	2000/1999	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
North America						Amérique du Nord
Greenland	0.4	0.1	0.4	0.1	-75.0	Groenland
St Pierre-Miq.	1.8	2.0	1.8	2.0	11.1	St-Pierre-Miq.
United States	21,437.6	24,982.1	21,437.6	24,982.1	16.5	États-Unis
Total	21,439.8	24,984.3	21,439.8	24,984.3	16.5	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	10.1	77.3	10.1	77.3	665.3	Autriche
Belgium	115.6	98.9	115.6	98.9	-14.4	Belgique
Denmark	9.2	10.8	9.2	10.8	17.4	Danemark
Finland	9.1	13.4	9.1	13.4	47.3	Finlande
France	121.8	128.4	121.8	128.4	5.4	France
Germany	190.7	157.8	190.7	157.8	-17.3	Allemagne
Greece	40.5	37.0	40.5	37.0	-8.6	Grèce
Iceland	0.7	1.7	0.7	1.7	142.9	Islande
Ireland	31.6	20.2	31.6	20.2	-36.1	Irlande
Italy	88.8	130.0	88.8	130.0	46.4	Italie
Luxembourg	3.7	8.5	3.7	8.5	129.7	Luxembourg
Malta	0.4	0.2	0.4	0.2	-50.0	Malte
Netherlands	110.4	88.4	110.4	88.4	-19.9	Pays-Bas
Norway	54.0	77.8	54.0	77.8	44.1	Norvège
Portugal	7.5	6.1	7.5	6.1	-18.7	Portugal
Spain	36.7	35.4	36.7	35.4	-3.5	Espagne
Sweden	14.4	13.3	14.4	13.3	-7.6	Suède
Switzerland	72.1	19.9	72.1	19.9	-72.4	Suisse
United Kingdom	354.7	377.5	354.7	377.5	6.4	Royaume-Uni
Total	1,272.1	1,302.6	1,272.1	1,302.6	2.4	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	-	-	-	-	-	Albanie
Armenia	0.2	0.3	0.2	0.3	50.0	Arménie
Azerbaijan	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Azerbaïdjan
Belarus	-	-	-	-	-	Bélarus
Bosnia/herzegovina	0.5	-	0.5	-	-100.0	Bosnie/herzégovine
Bulgaria	1.1	0.3	1.1	0.3	-72.7	Bulgarie
Croatia	4.0	0.8	4.0	0.8	-80.0	Croatie
Czech Republic	3.0	3.7	3.0	3.7	23.3	Tchèque, Rép
Estonia	0.1	-	0.1	-	-	Estonie
Former Yugoslavia	1.5	0.1	1.5	0.1	-93.3	Yougoslavie antér.
Georgia	0.3	0.2	0.3	0.2	-33.3	Géorgie
Hungary	5.8	1.1	5.8	1.1	-81.0	Hongrie
Kazakhstan	0.2	0.6	0.2	0.6	200.0	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.6	-	0.6	-	-100.0	Kirghizistan
Latvia	0.5	0.3	0.5	0.3	-40.0	Lettonie
Lithuania	0.2	0.2	0.2	0.2	-	Lithuanie
Macedonia	-	-	-	-	-	Macédoine
Moldova	-	-	-	-	-	Moldavie
Poland	6.6	7.4	6.6	7.4	12.1	Pologne
Romania	1.5	4.3	1.5	4.3	186.7	Roumanie
Russia	9.0	10.2	9.0	10.2	13.3	Russie
Slovakia	0.7	0.3	0.7	0.3	-57.1	Slovaquie
Slovenia	0.5	0.7	0.5	0.7	40.0	Slovénie
Tajikistan	-	0.1	-	0.1	...	Tadjikistan
Turkmenistan	-	0.1	-	0.1	...	Turkménistan
Ukraine	1.1	0.9	1.1	0.9	-18.2	Ukraine
Uzbekistan	0.2	0.1	0.2	0.1	-50.0	Ouzbékistan
Total	37.8	31.8	37.8	31.8	-15.9	Total

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1999	2000	1999	2000	2000/1999	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.2	0.7	0.2	0.7	250.0	Bahreïn
Cyprus	1.3	0.4	1.3	0.4	-69.2	Chypre
Egypt	8.7	12.5	8.7	12.5	43.7	Égypte
Ethiopia	-	0.1	-	0.1	-	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	1.6	113.7	1.6	113.7	...	Iran, Rép. Islam.
Iraq	0.9	20.2	0.9	20.2	...	Irak
Israel	25.5	15.5	25.5	15.5	-39.2	Israël
Jordan	1.0	0.7	1.0	0.7	-30.0	Jordanie
Kuwait	2.5	3.0	2.5	3.0	20.0	Koweït
Lebanon	8.4	2.1	8.4	2.1	-75.0	Liban
Libyan Arab. Jam.	1.4	13.9	1.4	13.9	892.9	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.5	0.3	0.5	0.3	-40.0	Oman (Muscat)
Qatar	0.6	0.6	0.6	0.6	-	Qatar
Saudi Arabia	10.6	10.7	10.6	10.7	0.9	Arabie Saoudite
Sudan	5.5	2.9	5.5	2.9	-47.3	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.8	0.4	0.8	0.4	-50.0	Syrienne, Rép. ar
Turkey	15.4	22.2	15.4	22.2	44.2	Turquie
United Arab Emir.	13.4	12.0	13.4	12.0	-10.4	Émir. arabes unis
Yemen	1.3	0.7	1.3	0.7	-46.2	Yémen
Total	99.7	232.6	99.7	232.6	133.3	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	46.1	24.5	46.1	24.5	-46.9	Algérie
Angola	0.6	0.2	0.6	0.2	-66.7	Angola
Benin	0.1	-	0.1	-	-	Bénin
Botswana	0.4	0.3	0.4	0.3	-25.0	Botswana
Burkina Faso	1.0	0.1	1.0	0.1	-90.0	Burkina Faso
Cameroon	0.4	1.9	0.4	1.9	375.0	Cameroun
Chad	-	-	-	-	...	Tchad
Comoros	-	-	-	-	-	Comores
Congo	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Congo
Congo, Dem. Rep.	0.2	0.5	0.2	0.5	150.0	Congo, répub. dem.
Côte-d'Ivoire	0.6	0.9	0.6	0.9	50.0	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	-	-	-	-	Djibouti
Gabon	0.5	-	0.5	-	-	Gabon
Gambia	-	-	-	-	-	Gambie
Ghana	1.5	10.5	1.5	10.5	600.0	Ghana
Guinea	0.2	0.1	0.2	0.1	-50.0	Guinée
Kenya	1.2	0.4	1.2	0.4	-66.7	Kenya
Liberia	0.1	-	0.1	-	-	Libéria
Madagascar	-	-	-	-	-	Madagascar
Malawi	0.2	0.5	0.2	0.5	150.0	Malawi
Mali	0.4	0.1	0.4	0.1	-75.0	Mali
Mauritania	-	-	-	-	-	Mauritanie
Mauritius	0.2	0.2	0.2	0.2	-	Maurice
Morocco	5.7	12.9	5.7	12.9	126.3	Maroc
Mozambique	0.4	0.3	0.4	0.3	-25.0	Mozambique
Namibia	-	-	-	-	...	Namibie
Niger	0.1	-	0.1	-	-100.0	Niger
Nigeria	1.3	0.2	1.3	0.2	-84.6	Nigéria
Reunion	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Réunion
Senegal	0.5	1.1	0.5	1.1	120.0	Sénégal
South Africa	14.0	13.9	14.0	13.9	-0.7	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	-	-	...	Sainte-Hélène
Swaziland	0.3	-	0.3	-	-100.0	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	1.8	0.9	1.8	0.9	-50.0	Tanzanie, Rép. un
Togo	-	0.1	-	0.1	...	Togo
Tunisia	0.8	0.5	0.8	0.5	-37.5	Tunisie
Uganda	0.3	0.6	0.3	0.6	100.0	Ouganda

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1999	2000	1999	2000	2000/1999	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Zambia	0.5	0.2	0.5	0.2	-60.0	Zambie
Zimbabwe	0.4	0.1	0.4	0.1	-75.0	Zimbabwe
Total	80.1	71.3	80.1	71.3	-11.0	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Bangladesh	10.0	1.9	10.0	1.9	-81.0	Bangladesh
Brunei Darussalam	0.1	-	0.1	-	-	Brunei Darussalam
China, P. Rep.	143.9	245.1	143.9	245.1	70.3	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	76.5	76.0	76.5	76.0	-0.7	Hong Kong
India	40.8	44.1	40.8	44.1	8.1	Inde
Indonesia	28.3	50.4	28.3	50.4	78.1	Indonésie
Japan	671.3	643.9	671.3	643.9	-4.1	Japon
Korea, North	-	-	-	-	-	Corée du Nord
Korea, South	124.4	205.3	124.4	205.3	65.0	Corée du Sud
Macao	0.9	-	0.9	-	-	Macao
Malaysia	27.4	27.9	27.4	27.9	1.8	Malaisie
Nepal	-	-	-	-	-	Népal
Pakistan	3.4	3.4	3.4	3.4	-	Pakistan
Philippines	13.4	34.0	13.4	34.0	153.7	Philippines
Singapore	35.7	17.7	35.7	17.7	-50.4	Singapour
Sri Lanka	1.9	6.7	1.9	6.7	252.6	Sri Lanka
Taiwan	105.1	91.0	105.1	91.0	-13.4	Taiwan
Thailand	23.6	15.2	23.6	15.2	-35.6	Thaïlande
Vietnam	2.8	4.1	2.8	4.1	46.4	Viêt-Nam
Total	1,309.8	1,466.7	1,309.8	1,466.7	12.0	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	-	-	-	-	...	Samoa américaines
Australia	61.2	98.2	61.2	98.2	60.5	Australie
Fiji	-	0.3	-	0.3	-	Fidji
Fr. Polynesia	8.2	0.4	8.2	0.4	-95.1	Polynésie fr.
Guam	0.1	0.2	0.1	0.2	100.0	Guam
Nauru	-	-	-	-	-	Nauru
New Caledonia	0.2	-	0.2	-	-	Nouv.-Calédonie
New Zealand	11.5	9.6	11.5	9.6	-16.5	Nouvelle-Zélande
Papua, N.G.	0.2	-	0.2	-	-	Papouasie, N.-G.
Tonga	-	-	-	-	-	Tonga
U.S. Outlying Is.	-	0.1	-	0.1	-	Îles éloigné É.U.
Western Samoa	-	0.1	-	0.1	-	Samoa occidentale
Total	81.5	108.8	81.5	108.8	33.5	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	20.3	17.7	20.3	17.7	-12.8	Argentine
Bolivia	2.7	0.9	2.7	0.9	-66.7	Bolivie
Brazil	61.0	33.3	61.0	33.3	-45.4	Brésil
Chile	27.7	18.0	27.7	18.0	-35.0	Chili
Colombia	32.2	21.2	32.2	21.2	-34.2	Colombie
Ecuador	4.4	2.2	4.4	2.2	-50.0	Équateur
French Guiana	0.1	-	0.1	-	-100.0	Guyane française
Guyana	0.8	0.5	0.8	0.5	-37.5	Guyane
Paraguay	0.5	0.2	0.5	0.2	-60.0	Paraguay
Peru	12.5	5.4	12.5	5.4	-56.8	Pérou
Surinam	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Surinam
Uruguay	5.4	1.5	5.4	1.5	-72.2	Uruguay
Venezuela	26.0	30.9	26.0	30.9	18.8	Venezuela
Total	193.7	132.0	193.7	132.0	-31.9	Total

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1999	2000	1999	2000	2000/1999	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	-	-	-	-	...	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.4	0.5	0.4	0.5	25.0	Antigua-Barbuda
Bahamas	2.5	1.6	2.5	1.6	-36.0	Bahamas
Barbados	2.1	1.6	2.1	1.6	-23.8	Barbade
Belize	0.1	0.2	0.1	0.2	100.0	Belize
Bermuda	1.8	2.2	1.8	2.2	22.2	Bermudes
Br. Virgin Is.	27.4	0.4	27.4	0.4	-98.5	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.3	0.5	0.3	0.5	66.7	Îles Cayman
Costa Rica	6.0	3.9	6.0	3.9	-35.0	Costa Rica
Cuba	46.6	12.3	46.6	12.3	-73.6	Cuba
Dominica	1.4	-	1.4	-	-	Dominique
Dominican Rep.	8.8	4.6	8.8	4.6	-47.7	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.3	3.1	1.3	3.1	138.5	El Salvador
Grenada	0.2	0.2	0.2	0.2	-	Grenade
Guadeloupe	-	0.1	-	0.1	-	Guadeloupe
Guatemala	5.4	8.8	5.4	8.8	63.0	Guatemala
Haiti	2.1	3.5	2.1	3.5	66.7	Haïti
Honduras	1.9	2.1	1.9	2.1	10.5	Honduras
Jamaica	7.7	6.1	7.7	6.1	-20.8	Jamaïque
Martinique	-	0.1	-	0.1	-	Martinique
Mexico	114.2	140.3	114.2	140.3	22.9	Mexique
Montserrat	-	-	-	-	...	Montserrat
Neth. Antilles	1.5	1.2	1.5	1.2	-20.0	Antilles néerl.
Nicaragua	1.9	1.0	1.9	1.0	-47.4	Nicaragua
Panama	3.5	6.9	3.5	6.9	97.1	Panama
Saint Lucia	0.4	0.6	0.4	0.6	50.0	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.7	1.2	0.7	1.2	71.4	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.2	0.1	0.2	0.1	-50.0	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	6.9	5.1	6.9	5.1	-26.1	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.1	0.3	0.1	0.3	200.0	Î. Turks Caicos
Total	245.4	208.5	245.4	208.5	-15.0	Total
All Countries	24,759.9	28,538.6	24,759.9	28,538.6	15.3	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January - janvier										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1999	22.9	64.5	47.5	18.1	1.4	-	0.1	5.0	159.5
Terre-Neuve	2000	19.7	128.0	56.1	24.7	2.2	-	0.3	5.5	236.4
Prince Edward Is.	1999	33.5	-	1.6	0.9	2.8	0.1	1.2	2.1	42.2
Î. Prince-Édouard	2000	32.5	-	2.0	0.9	5.1	0.3	0.5	5.5	46.7
Nova Scotia	1999	83.0	2.8	65.3	34.1	77.1	2.9	2.3	12.7	280.4
Nouvelle-Écosse	2000	80.9	2.5	63.2	39.2	108.8	3.9	3.0	9.7	311.3
New Brunswick	1999	74.5	85.5	192.2	35.6	16.9	1.2	2.4	8.6	416.9
Nouveau-Brunswick	2000	72.8	164.0	218.0	39.0	22.6	1.0	1.5	9.1	528.1
Quebec	1999	182.6	69.3	763.7	1,131.4	1,910.4	254.8	267.5	110.9	4,690.6
Québec	2000	193.5	107.6	820.7	1,192.4	1,995.3	299.0	282.4	112.1	5,003.2
Ontario	1999	415.6	105.8	565.8	1,929.9	2,762.5	6,695.9	399.2	302.4	13,177.0
Ontario	2000	416.1	177.9	641.0	2,180.3	3,074.3	7,519.4	416.8	307.1	14,733.0
Manitoba	1999	174.3	78.0	34.5	111.9	136.6	51.5	22.2	12.0	621.0
Manitoba	2000	183.1	55.9	47.8	102.5	134.6	61.0	25.2	11.6	621.7
Saskatchewan	1999	319.3	108.5	47.7	251.5	31.7	3.7	1.7	10.0	774.1
Saskatchewan	2000	323.1	211.0	63.9	273.7	37.0	5.8	1.7	11.3	927.5
Alberta	1999	287.6	1,354.0	198.8	313.0	199.1	19.5	12.4	43.1	2,427.5
Alberta	2000	317.0	2,402.4	269.5	326.3	418.8	21.1	9.9	47.9	3,813.0
British Columbia	1999	116.2	272.5	1,093.6	274.4	230.7	74.5	50.7	57.5	2,170.2
Colombie britann.	2000	117.1	280.3	1,256.6	262.4	240.7	61.4	52.4	45.3	2,316.3
Yukon/N.W.T./Nvt.	1999	-	-	0.4	-	0.1	-	-	-	0.6
Yukon/T.N.-O./Nt	2000	0.1	-	1.2	0.2	0.1	-	-	-	1.6
Total	1999	1,709.6	2,141.0	3,011.2	4,100.8	5,369.3	7,104.0	759.6	564.4	24,759.9
Total	2000	1,755.9	3,529.5	3,439.9	4,441.7	6,039.5	7,973.1	793.7	565.4	28,538.6
Re-Exports	1999	23.3	6.6	8.9	86.0	467.8	66.1	61.0	1,159.6	1,879.3
Réexportations	2000	36.2	0.2	7.4	110.4	582.5	94.8	58.4	1,124.0	2,013.9
Total Exports	1999	1,732.9	2,147.6	3,020.1	4,186.8	5,837.1	7,170.1	820.7	1,723.9	26,639.2
Exportations tot.	2000	1,792.1	3,529.7	3,447.3	4,552.0	6,622.0	8,067.9	852.1	1,689.3	30,552.5

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7 Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
Cumulative - Cumulatif										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1999	22.9	64.5	47.5	18.1	1.4	-	0.1	5.0	159.5
Terre-Neuve	2000	19.7	128.0	56.1	24.7	2.2	-	0.3	5.5	236.4
Prince Edward Is.	1999	33.5	-	1.6	0.9	2.8	0.1	1.2	2.1	42.2
Î. Prince-Édouard	2000	32.5	-	2.0	0.9	5.1	0.3	0.5	5.5	46.7
Nova Scotia	1999	83.0	2.8	65.3	34.1	77.1	2.9	2.3	12.7	280.4
Nouvelle-Écosse	2000	80.9	2.5	63.2	39.2	108.8	3.9	3.0	9.7	311.3
New Brunswick	1999	74.5	85.5	192.2	35.6	16.9	1.2	2.4	8.6	416.9
Nouveau-Brunswick	2000	72.8	164.0	218.0	39.0	22.6	1.0	1.5	9.1	528.1
Quebec	1999	182.6	69.3	763.7	1,131.4	1,910.4	254.8	267.5	110.9	4,690.6
Québec	2000	193.5	107.6	820.7	1,192.4	1,995.3	299.0	282.4	112.1	5,003.2
Ontario	1999	415.6	105.8	565.8	1,929.9	2,762.5	6,695.9	399.2	302.4	13,177.0
Ontario	2000	416.1	177.9	641.0	2,180.3	3,074.3	7,519.4	416.8	307.1	14,733.0
Manitoba	1999	174.3	78.0	34.5	111.9	136.6	51.5	22.2	12.0	621.0
Manitoba	2000	183.1	55.9	47.8	102.5	134.6	61.0	25.2	11.6	621.7
Saskatchewan	1999	319.3	108.5	47.7	251.5	31.7	3.7	1.7	10.0	774.1
Saskatchewan	2000	323.1	211.0	63.9	273.7	37.0	5.8	1.7	11.3	927.5
Alberta	1999	287.6	1,354.0	198.8	313.0	199.1	19.5	12.4	43.1	2,427.5
Alberta	2000	317.0	2,402.4	269.5	326.3	418.8	21.1	9.9	47.9	3,813.0
British Columbia	1999	116.2	272.5	1,093.6	274.4	230.7	74.5	50.7	57.5	2,170.2
Colombie britann.	2000	117.1	280.3	1,256.6	262.4	240.7	61.4	52.4	45.3	2,316.3
Yukon/N.W.T./Nvt.	1999	-	-	0.4	-	0.1	-	-	-	0.6
Yukon/T.N.-O./Nt	2000	0.1	-	1.2	0.2	0.1	-	-	-	1.6
Total	1999	1,709.6	2,141.0	3,011.2	4,100.8	5,369.3	7,104.0	759.6	564.4	24,759.9
Total	2000	1,755.9	3,529.5	3,439.9	4,441.7	6,039.5	7,973.1	793.7	565.4	28,538.6
Re-Exports	1999	23.3	6.6	8.9	86.0	467.8	66.1	61.0	1,159.6	1,879.3
Réexportations	2000	36.2	0.2	7.4	110.4	582.5	94.8	58.4	1,124.0	2,013.9
Total Exports	1999	1,732.9	2,147.6	3,020.1	4,186.8	5,837.1	7,170.1	820.7	1,723.9	26,639.2
Exportations tot.	2000	1,792.1	3,529.7	3,447.3	4,552.0	6,622.0	8,067.9	852.1	1,689.3	30,552.5

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Dec. Déc.	Jan. Jan.	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		Jan.-Jan.
	1999	2000	\$ millions	%	1999	2000	\$ millions	%	2000/1999
Total	29,151	28,628	-523	-1.8	26,048	28,628	2,580	9.9	9.9
Agricultural and Fishing Products	1,499	1,525	26	1.7	1,473	1,525	52	3.5	3.5
Fruits and Vegetables	416	409	-7	-1.7	402	409	7	1.7	1.7
Fresh fruits and berries	140	138	-2	-1.4	135	138	3	2.2	2.2
Dried fruits, fruits and fruit prep.	83	84	1	1.2	86	84	-2	-2.3	-2.3
Fresh vegetables	102	100	-2	-2.0	100	100	-	-	-
Other vegetables and vegetable prep.	92	87	-5	-5.4	81	87	6	7.4	7.4
Other Agricultural and Fishing Products	1,083	1,116	33	3.0	1,071	1,116	45	4.2	4.2
Live animals	29	40	11	37.9	21	40	19	90.5	90.5
Meat and meat preparations	117	119	2	1.7	103	119	16	15.5	15.5
Fish and marine animals	150	154	4	2.7	146	154	8	5.5	5.5
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	242	239	-3	-1.2	250	239	-11	-4.4	-4.4
Dairy produce, eggs and honey	35	45	10	28.6	45	45	-	-	-
Corn (maize) shelled	18	21	3	16.7	14	21	7	50.0	50.0
Other cereals and cereal preparations	98	102	4	4.1	96	102	6	6.3	6.3
Sugar and sugar preparations	81	86	5	6.2	90	86	-4	-4.4	-4.4
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	62	65	3	4.8	60	65	5	8.3	8.3
Beverages	146	134	-12	-8.2	147	134	-13	-8.8	-8.8
Tobacco	7	6	-1	-14.3	10	6	-4	-40.0	-40.0
Crude vegetable products	86	91	5	5.8	79	91	12	15.2	15.2
Cotton	13	14	1	7.7	10	14	4	40.0	40.0
Energy Products	1,192	1,047	-145	-12.2	605	1,047	442	73.1	73.1
Crude Petroleum	865	748	-117	-13.5	350	748	398	113.7	113.7
Other Energy Products	327	299	-28	-8.6	255	299	44	17.3	17.3
Coal and other related products	91	100	9	9.9	88	100	12	13.6	13.6
Petroleum and coal products	236	199	-37	-15.7	167	199	32	19.2	19.2
Forestry Products	237	248	11	4.6	211	248	37	17.5	17.5
Forestry Products	237	248	11	4.6	211	248	37	17.5	17.5
Crude wood products	46	55	9	19.6	52	55	3	5.8	5.8
Wood fabricated materials	191	193	2	1.0	160	193	33	20.6	20.6
Industrial Goods and Materials	5,720	5,559	-161	-2.8	4,985	5,559	574	11.5	11.5
Metals and Metal Ores	1,382	1,380	-2	-0.1	1,107	1,380	273	24.7	24.7
Metals in ores, concentrates and scrap	272	269	-3	-1.1	211	269	58	27.5	27.5
Steel bars, rods, plates, sheets	428	411	-17	-4.0	289	411	122	42.2	42.2
Other iron and steel products	213	204	-9	-4.2	189	204	15	7.9	7.9
Precious metals including alloys	114	142	28	24.6	118	142	24	20.3	20.3
Other non-ferrous metals and alloys	354	354	-	-	300	354	54	18.0	18.0
Chemicals and Plastics	2,010	1,953	-57	-2.8	1,841	1,953	112	6.1	6.1
Organic chemicals	424	406	-18	-4.2	459	406	-53	-11.5	-11.5
Plastic materials	776	751	-25	-3.2	669	751	82	12.3	12.3
Other chemicals and related prod.	810	795	-15	-1.9	713	795	82	11.5	11.5

Related CANSIM matrices (3611-3613, 3618, 3620-3622, 3626, 3627, 3651)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Dec. Déc. 1999	Jan. Jan. 2000	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1999 2000		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Jan.-Jan. 2000/1999	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
26,310	26,200	-110	-0.4	22,907	26,200	3,293	14.4	14.4	Total
1,252	1,289	37	3.0	1,168	1,289	121	10.4	10.4	Produits de l'agriculture et de la pêche
373	370	-3	-0.8	337	370	33	9.8	9.8	Fruits et légumes
118	116	-2	-1.7	103	116	13	12.6	12.6	Fruits frais et baies
85	89	4	4.7	86	89	3	3.5	3.5	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
85	85	-	-	81	85	4	4.9	4.9	Légumes frais
86	80	-6	-7.0	66	80	14	21.2	21.2	Autres légumes et prép. à base de légumes
878	920	42	4.8	832	920	88	10.6	10.6	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
24	35	11	45.8	18	35	17	94.4	94.4	Animaux vivants
125	123	-2	-1.6	105	123	18	17.1	17.1	Viandes et préparations de viandes
109	125	16	14.7	109	125	16	14.7	14.7	Poisson et animaux marins
167	164	-3	-1.8	160	164	4	2.5	2.5	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
32	39	7	21.9	39	39	-	-	-	Produits laitiers, oeufs et miel
18	20	2	11.1	13	20	7	53.8	53.8	Blé d'inde (maïs) égrené
76	78	2	2.6	70	78	8	11.4	11.4	Autres céréales et préparations céréalières
68	77	9	13.2	70	77	7	10.0	10.0	Sucre et préparations à base de sucre
54	53	-1	-1.9	52	53	1	1.9	1.9	Fourrages, provendes sauf céréales non moull.
117	109	-8	-6.8	122	109	-13	-10.7	-10.7	Boissons
4	4	-	-	7	4	-3	-42.9	-42.9	Tabac
76	82	6	7.9	61	82	21	34.4	34.4	Produits végétaux bruts
10	11	1	10.0	7	11	4	57.1	57.1	Coton
828	794	-34	-4.1	807	794	-13	-1.6	-1.6	Produits énergétiques
577	489	-88	-15.3	582	489	-93	-16.0	-16.0	Pétrole brut
251	305	54	21.5	225	305	80	35.6	35.6	Autres produits énergétiques
80	90	10	12.5	84	90	6	7.1	7.1	Houille et autres produits connexes
171	215	44	25.7	141	215	74	52.5	52.5	Dérivés du pétrole et du charbon
182	193	11	6.0	162	193	31	19.1	19.1	Produits forestiers
182	193	11	6.0	162	193	31	19.1	19.1	Produits forestiers
41	52	11	26.8	45	52	7	15.6	15.6	Matières en bois brutes
141	141	-	-	117	141	24	20.5	20.5	Demi-produits en bois
4,561	4,419	-142	-3.1	3,935	4,419	484	12.3	12.3	Biens industriels
1,148	1,141	-7	-0.6	906	1,141	235	25.9	25.9	Métaux et minerais métalliques
206	204	-2	-1.0	186	204	18	9.7	9.7	Minerais, concentrés et déchets métallifères
355	346	-9	-2.5	227	346	119	52.4	52.4	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
180	173	-7	-3.9	137	173	36	26.3	26.3	Autres produits de fer et d'acier
101	116	15	14.9	95	116	21	22.1	22.1	Métaux précieux, y compris alliages
306	301	-5	-1.6	261	301	40	15.3	15.3	Autres métaux non ferreux et alliages
1,536	1,459	-77	-5.0	1,417	1,459	42	3.0	3.0	Produits chimiques et plastiques
309	284	-25	-8.1	336	284	-52	-15.5	-15.5	Produits chimiques organiques
617	588	-29	-4.7	527	588	61	11.6	11.6	Matières plastiques
611	588	-23	-3.8	554	588	34	6.1	6.1	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM matrices (3611-3613, 3618, 3620-3622, 3626, 3627, 3651)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Dec. Déc.	Jan. Jan.	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif		YTD Change/ Variation sur		Jan.-Jan.
	1999	2000	\$ millions	%	1999	2000	\$ millions	%	2000/1999
Other Industrial Goods and Materials	2,328	2,227	-101	-4.3	2,036	2,227	191	9.4	9.4
Crude animal products	18	20	2	11.1	19	20	1	5.3	5.3
Wool and man-made fibres	31	28	-3	-9.7	30	28	-2	-6.7	-6.7
Crude non-metallic minerals	88	92	4	4.5	83	92	9	10.8	10.8
Textile fabricated materials	384	370	-14	-3.6	364	370	6	1.6	1.6
Metal fabricated basic products	814	801	-13	-1.6	719	801	82	11.4	11.4
Rubber fabricated materials	105	100	-5	-4.8	98	100	2	2.0	2.0
Oils, fats, animal and vegetable	55	61	6	10.9	57	61	4	7.0	7.0
Non-metallic minerals	306	263	-43	-14.1	218	263	45	20.6	20.6
Other fabricated materials	528	492	-36	-6.8	449	492	43	9.6	9.6
Machinery and Equipment	9,462	9,575	113	1.2	8,631	9,575	944	10.9	10.9
Industrial and Agricultural Machinery	2,402	2,524	122	5.1	2,208	2,524	316	14.3	14.3
Engines, turbines and elec. motors	281	262	-19	-6.8	235	262	27	11.5	11.5
Drilling mining machinery	89	93	4	4.5	67	93	26	38.8	38.8
Excavating machinery	150	173	23	15.3	124	173	49	39.5	39.5
Metal working machinery	237	246	9	3.8	211	246	35	16.6	16.6
Other industrial machinery	1,408	1,489	81	5.8	1,312	1,489	177	13.5	13.5
Agricultural machinery incl. tractors	236	261	25	10.6	258	261	3	1.2	1.2
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,005	1,126	121	12.0	1,044	1,126	82	7.9	7.9
Aircraft, engines, parts	619	749	130	21.0	706	749	43	6.1	6.1
Other transportation equipment & parts	386	377	-9	-2.3	338	377	39	11.5	11.5
Office Machines and Equipment	1,435	1,426	-9	-0.6	1,380	1,426	46	3.3	3.3
Other Machinery and Equipment	4,620	4,499	-121	-2.6	3,999	4,499	500	12.5	12.5
Other commun. and related equipment	2,065	1,988	-77	-3.7	1,683	1,988	305	18.1	18.1
Other equipment and tools	2,555	2,512	-43	-1.7	2,316	2,512	196	8.5	8.5
Automotive Products	6,620	6,446	-174	-2.6	6,165	6,446	281	4.6	4.6
Passenger Autos and Chassis	1,703	1,726	23	1.4	1,480	1,726	246	16.6	16.6
Trucks and Other Motor Vehicles	1,008	872	-136	-13.5	786	872	86	10.9	10.9
Motor Vehicle Parts	3,909	3,848	-61	-1.6	3,899	3,848	-51	-1.3	-1.3
Other Consumer Goods	3,288	3,198	-90	-2.7	2,974	3,198	224	7.5	7.5
Apparel and Footwear	613	571	-42	-6.9	564	571	7	1.2	1.2
Apparel and apparel accessories	493	455	-38	-7.7	449	455	6	1.3	1.3
Footwear	119	117	-2	-1.7	115	117	2	1.7	1.7
Miscellaneous Consumer Goods	2,675	2,627	-48	-1.8	2,410	2,627	217	9.0	9.0
Television, radios, phonographs	183	183	-	-	176	183	7	4.0	4.0
Printed matter	284	293	9	3.2	274	293	19	6.9	6.9
Watches, sporting goods and toys	320	315	-5	-1.6	341	315	-26	-7.6	-7.6
House furnishings	468	456	-12	-2.6	441	456	15	3.4	3.4
Photographic goods	241	232	-9	-3.7	217	232	15	6.9	6.9
Miscellaneous end products	1,179	1,147	-32	-2.7	961	1,147	186	19.4	19.4
Special Transactions Trade	594	476	-118	-19.9	497	476	-21	-4.2	-4.2
Unallocated BOP adjustments	539	552	13	2.4	509	552	43	8.4	8.4

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
Dec. Déc. 1999	Jan. Jan. 2000	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1999 2000		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		Jan.-Jan. 2000/1999	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,877	1,819	-58	-3.1	1,611	1,819	208	12.9	12.9	Autres produits industriels
17	19	2	11.8	17	19	2	11.8	11.8	Produits bruts d'origine animale
28	24	-4	-14.3	25	24	-1	-4.0	-4.0	Laine et fibres artificielles
80	88	8	10.0	79	88	9	11.4	11.4	Minéraux non métalliques bruts
334	326	-8	-2.4	309	326	17	5.5	5.5	Demi-produits en matières textiles
597	594	-3	-0.5	512	594	82	16.0	16.0	Demi-produits de base en métal
78	75	-3	-3.8	71	75	4	5.6	5.6	Demi-produits en caoutchouc
39	50	11	28.2	42	50	8	19.0	19.0	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
239	205	-34	-14.2	159	205	46	28.9	28.9	Minéraux non métalliques
464	438	-26	-5.6	397	438	41	10.3	10.3	Autres matières travaillées non comest.
10,760	11,030	270	2.5	9,001	11,030	2,029	22.5	22.5	Machines et équipement
1,732	1,843	111	6.4	1,551	1,843	292	18.8	18.8	Machines industrielles et agricoles
214	204	-10	-4.7	174	204	30	17.2	17.2	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
64	68	4	6.3	47	68	21	44.7	44.7	Machines de forage et pour mines
107	125	18	16.8	87	125	38	43.7	43.7	Machines à creuser
168	176	8	4.8	146	176	30	20.5	20.5	Machines pour le travail des métaux
1,008	1,079	71	7.0	914	1,079	165	18.1	18.1	Autres machineries industrielles
171	192	21	12.3	183	192	9	4.9	4.9	Machines agricoles y compris les tracteurs
769	870	101	13.1	770	870	100	13.0	13.0	Avions et autres équipements de transport
457	560	103	22.5	504	560	56	11.1	11.1	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
312	310	-2	-0.6	266	310	44	16.5	16.5	Autre matériel de transport de pièces
4,315	4,351	36	0.8	3,244	4,351	1,107	34.1	34.1	Machines et matériel de bureau
3,944	3,965	21	0.5	3,436	3,965	529	15.4	15.4	Autres machines et équipements
2,004	2,023	19	0.9	1,726	2,023	297	17.2	17.2	Autre équipement et matériel de télécom.
1,940	1,942	2	0.1	1,710	1,942	232	13.6	13.6	Autre équipement et outils
5,231	5,112	-119	-2.3	4,793	5,112	319	6.7	6.7	Produits de l'automobile
1,355	1,330	-25	-1.8	1,180	1,330	150	12.7	12.7	Voitures particulières et chassis
744	640	-104	-14.0	571	640	69	12.1	12.1	Camions et autres véhicules moteurs
3,133	3,141	8	0.3	3,043	3,141	98	3.2	3.2	Pièces de véhicules automobiles
2,547	2,522	-25	-1.0	2,239	2,522	283	12.6	12.6	Autres biens de consommation
483	461	-22	-4.6	432	461	29	6.7	6.7	Vêtements et chaussures
392	370	-22	-5.6	346	370	24	6.9	6.9	Vêtements et accessoires vestimentaires
92	92	-	-	86	92	6	7.0	7.0	Chaussures
2,063	2,061	-2	-0.1	1,807	2,061	254	14.1	14.1	Biens de consommation divers
162	168	6	3.7	147	168	21	14.3	14.3	Téléviseurs, radios et phonographes
200	208	8	4.0	186	208	22	11.8	11.8	Imprimés
258	258	-	-	265	258	-7	-2.6	-2.6	Montres, articles pour sports et jeux
354	350	-4	-1.1	326	350	24	7.4	7.4	Fournitures de maison
211	204	-7	-3.3	178	204	26	14.6	14.6	Articles photographiques
879	872	-7	-0.8	705	872	167	23.7	23.7	Divers produits finis, non comestibles
559	442	-117	-20.9	438	442	4	0.9	0.9	Transactions spéciales commerciales
391	400	9	2.3	364	400	36	9.9	9.9	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January - janvier										
United States	1999	738.5	204.6	184.6	3,492.3	5,192.2	4,627.7	1,469.1	231.3	16,140.4
États-Unis	2000	814.6	267.7	213.9	3,858.5	5,280.4	4,739.0	1,510.1	130.2	16,814.5
Mexico	1999	37.0	33.1	0.4	40.3	187.1	301.0	38.5	0.2	637.5
Mexique	2000	37.7	—	0.6	58.4	235.9	302.0	68.3	0.3	703.2
Japan	1999	4.8	0.5	0.1	102.3	469.4	347.7	106.8	1.0	1,032.7
Japon	2000	3.7	0.5	0.1	104.6	597.2	365.6	117.5	1.1	1,190.2
EU / UE										
Germany	1999	10.0	0.9	0.9	101.9	193.1	100.1	35.7	2.2	444.8
Allemagne	2000	7.8	1.9	2.4	113.9	330.5	107.6	47.6	1.9	613.5
France	1999	32.1	0.3	0.4	73.1	130.9	3.6	55.8	4.1	300.3
France	2000	24.5	2.9	0.5	71.4	245.9	6.2	53.8	1.4	406.5
United Kingdom	1999	19.7	100.9	0.2	95.9	237.5	17.0	43.8	7.3	522.2
Royaume-Uni	2000	20.9	125.6	0.1	81.5	266.1	28.2	54.9	11.4	588.7
Italy	1999	24.4	2.4	1.9	78.0	81.2	7.3	50.6	0.5	246.2
Italie	2000	21.6	—	2.2	86.7	114.6	7.5	51.5	0.5	284.6
Other EU	1999	51.0	4.0	5.2	157.3	161.6	26.7	96.0	1.0	502.8
Autres UE	2000	49.4	18.4	4.8	177.7	226.7	43.5	121.3	1.0	642.8
Total	1999	137.2	108.6	8.6	506.1	804.3	154.7	281.9	15.2	2,016.7
	2000	124.2	148.9	10.0	531.2	1,183.8	193.0	329.0	16.2	2,536.3
NIC / PNI										
Korea, South	1999	3.3	2.2	0.1	52.8	122.2	52.0	37.2	0.2	270.0
Corée du Sud	2000	3.6	2.5	—	57.3	180.2	45.4	39.2	0.3	328.5
Hong Kong	1999	3.9	—	0.1	6.9	34.2	0.1	62.0	0.1	107.2
Hong Kong	2000	3.8	—	0.1	8.4	49.4	—	65.1	0.1	126.8
Taiwan	1999	3.0	—	0.6	50.7	235.2	7.1	47.3	0.5	344.4
Taiwan	2000	3.3	—	0.7	64.3	276.9	8.8	44.1	0.6	398.7
Singapore	1999	2.3	—	0.4	19.5	85.3	0.7	6.8	0.4	115.4
Singapour	2000	1.1	—	0.1	11.2	76.4	0.8	7.5	0.6	97.7
Total	1999	12.6	2.3	1.2	129.9	476.9	59.9	153.3	1.2	837.3
	2000	11.8	2.6	0.9	141.1	582.9	55.0	155.9	1.7	951.9
Other countries	1999	344.4	264.2	16.8	452.1	716.3	45.1	628.1	182.0	2,648.8
Autres pays	2000	355.5	651.3	24.3	514.0	882.2	54.1	711.6	181.1	3,374.1
Total	1999	1,274.5	613.1	211.7	4,722.9	7,846.3	5,536.0	2,677.8	431.0	23,313.5
	2000	1,347.5	1,071.1	249.7	5,207.8	8,762.3	5,708.8	2,892.4	330.7	25,570.4

Note:

EU European Union
 UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
 PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
Cumulative - Cumulatif										
United States	1999	738.5	204.6	184.6	3,492.3	5,192.2	4,627.7	1,469.1	231.3	16,140.4
États-Unis	2000	814.6	267.7	213.9	3,858.5	5,280.4	4,739.0	1,510.1	130.2	16,814.5
Mexico	1999	37.0	33.1	0.4	40.3	187.1	301.0	38.5	0.2	637.5
Mexique	2000	37.7	–	0.6	58.4	235.9	302.0	68.3	0.3	703.2
Japan	1999	4.8	0.5	0.1	102.3	469.4	347.7	106.8	1.0	1,032.7
Japon	2000	3.7	0.5	0.1	104.6	597.2	365.6	117.5	1.1	1,190.2
EU / UE										
Germany	1999	10.0	0.9	0.9	101.9	193.1	100.1	35.7	2.2	444.8
Allemagne	2000	7.8	1.9	2.4	113.9	330.5	107.6	47.6	1.9	613.5
France	1999	32.1	0.3	0.4	73.1	130.9	3.6	55.8	4.1	300.3
France	2000	24.5	2.9	0.5	71.4	245.9	6.2	53.8	1.4	406.5
United Kingdom	1999	19.7	100.9	0.2	95.9	237.5	17.0	43.8	7.3	522.2
Royaume-Uni	2000	20.9	125.6	0.1	81.5	266.1	28.2	54.9	11.4	588.7
Italy	1999	24.4	2.4	1.9	78.0	81.2	7.3	50.6	0.5	246.2
Italie	2000	21.6	–	2.2	86.7	114.6	7.5	51.5	0.5	284.6
Other EU	1999	51.0	4.0	5.2	157.3	161.6	26.7	96.0	1.0	502.8
Autres UE	2000	49.4	18.4	4.8	177.7	226.7	43.5	121.3	1.0	642.8
Total	1999	137.2	108.6	8.6	506.1	804.3	154.7	281.9	15.2	2,016.7
	2000	124.2	148.9	10.0	531.2	1,183.8	193.0	329.0	16.2	2,536.3
NIC / PNI										
Korea, South	1999	3.3	2.2	0.1	52.8	122.2	52.0	37.2	0.2	270.0
Corée du Sud	2000	3.6	2.5	–	57.3	180.2	45.4	39.2	0.3	328.5
Hong Kong	1999	3.9	–	0.1	6.9	34.2	0.1	62.0	0.1	107.2
Hong Kong	2000	3.8	–	0.1	8.4	49.4	–	65.1	0.1	126.8
Taiwan	1999	3.0	–	0.6	50.7	235.2	7.1	47.3	0.5	344.4
Taiwan	2000	3.3	–	0.7	64.3	276.9	8.8	44.1	0.6	398.7
Singapore	1999	2.3	–	0.4	19.5	85.3	0.7	6.8	0.4	115.4
Singapour	2000	1.1	–	0.1	11.2	76.4	0.8	7.5	0.6	97.7
Total	1999	12.6	2.3	1.2	129.9	476.9	59.9	153.3	1.2	837.3
	2000	11.8	2.6	0.9	141.1	582.9	55.0	155.9	1.7	951.9
Other countries	1999	344.4	264.2	16.8	452.1	716.3	45.1	628.1	182.0	2,648.8
Autres pays	2000	355.5	651.3	24.3	514.0	882.2	54.1	711.6	181.1	3,374.1
Total	1999	1,274.5	613.1	211.7	4,722.9	7,846.3	5,536.0	2,677.8	431.0	23,313.5
	2000	1,347.5	1,071.1	249.7	5,207.8	8,762.3	5,708.8	2,892.4	330.7	25,570.4

Note:

EU European Union
 UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
 PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1999	2000	1999	2000	2000/1999	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
North America						Amérique du Nord
Canada	429.9	417.3	429.9	417.3	-2.9	Canada
Greenland	—	0.8	—	0.8	—	Groenland
St Pierre-Miq.	0.1	—	0.1	—	—	St-Pierre-Miq.
United States	16,140.4	16,814.5	16,140.4	16,814.5	4.2	États-Unis
Total	16,570.4	17,232.7	16,570.4	17,232.7	4.0	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	51.0	57.1	51.0	57.1	12.0	Autriche
Belgium	54.5	70.9	54.5	70.9	30.1	Belgique
Denmark	41.2	42.2	41.2	42.2	2.4	Danemark
Finland	35.5	40.3	35.5	40.3	13.5	Finlande
France	300.4	406.5	300.4	406.5	35.3	France
Germany	444.9	613.6	444.9	613.6	37.9	Allemagne
Greece	7.2	5.6	7.2	5.6	-22.2	Grèce
Iceland	3.6	2.0	3.6	2.0	-44.4	Islande
Ireland	65.1	122.3	65.1	122.3	87.9	Irlande
Italy	246.3	284.6	246.3	284.6	15.6	Italie
Luxembourg	4.2	3.5	4.2	3.5	-16.7	Luxembourg
Malta	2.2	3.1	2.2	3.1	40.9	Malte
Netherlands	80.7	78.5	80.7	78.5	-2.7	Pays-Bas
Norway	110.3	323.2	110.3	323.2	193.0	Norvège
Portugal	13.7	11.9	13.7	11.9	-13.1	Portugal
Spain	61.7	81.5	61.7	81.5	32.1	Espagne
Sweden	88.0	129.2	88.0	129.2	46.8	Suède
Switzerland	80.8	127.0	80.8	127.0	57.2	Suisse
United Kingdom	522.3	588.7	522.3	588.7	12.7	Royaume-Uni
Total	2,213.5	2,991.6	2,213.5	2,991.6	35.2	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	—	—	—	—	—	Albanie
Armenia	0.1	—	0.1	—	—	Arménie
Azerbaijan	—	0.1	—	0.1	—	Azerbaïdjan
Belarus	0.3	0.2	0.3	0.2	-33.3	Bélarus
Bosnia/Herzegovina	0.1	0.1	0.1	0.1	—	Bosnie/Herzégovine
Bulgaria	4.4	3.7	4.4	3.7	-15.9	Bulgarie
Croatia	1.0	1.3	1.0	1.3	30.0	Croatie
Czech Republic	9.1	11.6	9.1	11.6	27.5	Tchèque, Rép
Estonia	0.2	1.3	0.2	1.3	550.0	Estonie
Former Yugoslavia	0.1	0.4	0.1	0.4	300.0	Yougoslavie antér.
Georgia	—	—	—	—	—	Géorgie
Hungary	8.2	11.8	8.2	11.8	43.9	Hongrie
Kazakhstan	0.3	7.2	0.3	7.2	...	Kazakhstan
Kyrgyzstan	—	—	—	—	—	Kirghizistan
Latvia	0.2	0.2	0.2	0.2	—	Lettonie
Lithuania	1.4	0.4	1.4	0.4	-71.4	Lithuanie
Macedonia	0.4	0.2	0.4	0.2	-50.0	Macédoine
Moldova	0.1	0.1	0.1	0.1	—	Moldavie
Poland	13.2	14.1	13.2	14.1	6.8	Pologne
Romania	4.5	4.5	4.5	4.5	—	Roumanie
Russia	35.5	26.9	35.5	26.9	-24.2	Russie
Slovakia	3.9	2.2	3.9	2.2	-43.6	Slovaquie
Slovenia	4.7	2.6	4.7	2.6	-44.7	Slovénie
Tajikistan	0.6	—	0.6	—	—	Tadjikistan
Turkmenistan	—	—	—	—	—	Turkménistan
Ukraine	2.1	6.9	2.1	6.9	228.6	Ukraine
Uzbekistan	2.3	—	2.3	—	—	Ouzbékistan
Total	92.8	95.6	92.8	95.6	3.0	Total

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1999	2000	1999	2000	2000/1999	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.2	0.3	0.2	0.3	50.0	Bahreïn
Cyprus	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Chypre
Egypt	2.0	1.3	2.0	1.3	-35.0	Égypte
Ethiopia	0.4	0.6	0.4	0.6	50.0	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	20.5	4.8	20.5	4.8	-76.6	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	35.4	-	35.4	...	Irak
Israel	30.4	42.3	30.4	42.3	39.1	Israël
Jordan	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Jordanie
Kuwait	0.1	0.2	0.1	0.2	100.0	Koweït
Lebanon	0.6	0.5	0.6	0.5	-16.7	Liban
Oman (Muscat)	-	0.3	-	0.3	-	Oman (Muscat)
Qatar	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Qatar
Saudi Arabia	32.6	80.1	32.6	80.1	145.7	Arabie Saoudite
Somalia	-	-	-	-	-	Somalie
Sudan	-	-	-	-	-	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.3	8.0	0.3	8.0	...	Syrienne, Rép. ar
Turkey	16.1	15.4	16.1	15.4	-4.3	Turquie
United Arab Emir.	1.3	4.5	1.3	4.5	246.2	Émir. arabes unis
Yemen	-	-	-	-	-	Yémen
Total	104.9	194.1	104.9	194.1	85.0	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	27.8	75.1	27.8	75.1	170.1	Algérie
Benin	0.1	-	0.1	-	-	Bénin
Botswana	-	-	-	-	...	Botswana
Br. Indian O. Ter	-	-	-	-	-	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	-	0.1	-	0.1	-	Burkina Faso
Burundi	-	-	-	-	...	Burundi
Cameroon	1.7	0.1	1.7	0.1	-94.1	Cameroun
Central Af. Rep.	-	-	-	-	-	Rép Centrafr.
Comoros	-	-	-	-	...	Comores
Congo	1.2	-	1.2	-	-	Congo
Côte-d'Ivoire	4.4	5.1	4.4	5.1	15.9	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	-	-	-	-	Djibouti
Gabon	-	-	-	-	-	Gabon
Gambia	-	-	-	-	-	Gambie
Ghana	0.5	0.8	0.5	0.8	60.0	Ghana
Guinea	0.1	-	0.1	-	-	Guinée
Kenya	1.4	0.5	1.4	0.5	-64.3	Kenya
Lesotho	-	0.4	-	0.4	...	Lesotho
Liberia	0.2	0.4	0.2	0.4	100.0	Libéria
Madagascar	0.3	0.8	0.3	0.8	166.7	Madagascar
Malawi	-	0.7	-	0.7	-	Malawi
Mali	1.9	2.7	1.9	2.7	42.1	Mali
Mauritania	-	-	-	-	-	Mauritanie
Mauritius	0.6	1.0	0.6	1.0	66.7	Maurice
Morocco	10.3	14.1	10.3	14.1	36.9	Maroc
Mozambique	-	0.7	-	0.7	-	Mozambique
Namibia	12.8	0.3	12.8	0.3	-97.7	Namibie
Niger	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Niger
Nigeria	1.0	71.1	1.0	71.1	...	Nigéria
Senegal	-	8.5	-	8.5	-	Sénégal
Seychelles	-	-	-	-	-	Seychelles
Sierra Leone	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Sierra Leone
South Africa	26.7	28.1	26.7	28.1	5.2	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	-	-	-	Sainte-Hélène
Swaziland	-	0.1	-	0.1	-	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	-	-	-	-	-	Tanzanie, Rép. un
Togo	5.0	-	5.0	-	-	Togo
Tunisia	0.8	0.8	0.8	0.8	-	Tunisie

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1999	2000	1999	2000	2000/1999	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Uganda	0.3	—	0.3	—	—	Ouganda
Zambia	11.7	—	11.7	—	—	Zambie
Zimbabwe	2.6	0.4	2.6	0.4	-84.6	Zimbabwe
Total	111.7	212.1	111.7	212.1	89.9	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	0.1	—	0.1	—	—	Afghanistan
Bangladesh	12.9	15.3	12.9	15.3	18.6	Bangladesh
Brunei Darussalam	—	0.1	—	0.1	—	Brunei Darussalam
Cambodia	1.6	0.5	1.6	0.5	-68.8	Cambodge
China, P. Rep.	616.6	786.5	616.6	786.5	27.6	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	107.3	126.9	107.3	126.9	18.3	Hong Kong
India	78.9	102.8	78.9	102.8	30.3	Inde
Indonesia	79.0	63.5	79.0	63.5	-19.6	Indonésie
Japan	1,032.7	1,190.3	1,032.7	1,190.3	15.3	Japon
Korea, North	—	—	—	—	—	Corée du Nord
Korea, South	270.1	328.5	270.1	328.5	21.6	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.2	0.2	0.2	0.2	—	Laos, rép. dm p.
Macau	5.7	6.8	5.7	6.8	19.3	Macao
Malaysia	143.4	175.3	143.4	175.3	22.2	Malaisie
Maldives	0.8	0.5	0.8	0.5	-37.5	Maldives
Myanmar	1.9	2.9	1.9	2.9	52.6	Myanmar
Nepal	0.3	0.5	0.3	0.5	66.7	Népal
Pakistan	20.4	20.0	20.4	20.0	-2.0	Pakistan
Philippines	67.2	101.4	67.2	101.4	50.9	Philippines
Singapore	115.4	97.7	115.4	97.7	-15.3	Singapour
Sri Lanka	9.2	8.5	9.2	8.5	-7.6	Sri Lanka
Taiwan	344.5	398.8	344.5	398.8	15.8	Taiwan
Thailand	107.9	119.4	107.9	119.4	10.7	Thaïlande
Vietnam	15.8	17.1	15.8	17.1	8.2	Viêt-Nam
Total	3,032.0	3,563.5	3,032.0	3,563.5	17.5	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	—	—	—	—	—	Samoa américaines
Australia	99.5	107.0	99.5	107.0	7.5	Australie
Cook Islands	—	—	—	—	—	Îles Cook
Fiji	0.8	—	0.8	—	—	Fidji
Fr. Polynesia	0.3	0.2	0.3	0.2	-33.3	Polynésie fr.
Guam	—	0.1	—	0.1	—	Guam
Nauru	—	—	—	—	—	Nauru
New Caledonia	—	0.1	—	0.1	—	Nouv.-Calédonie
New Zealand	24.3	24.9	24.3	24.9	2.5	Nouvelle-Zélande
Niue	—	—	—	—	—	Nioué
Norfolk Island	—	—	—	—	—	Île Norfolk
Papua, N.G.	0.1	—	0.1	—	—	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	0.4	—	0.4	—	—	Île Pitcairn
Solomon Islands	—	—	—	—	—	Îles Salomon
Tokelau	0.2	0.1	0.2	0.1	-50.0	Tokélaou
U.S. Outlying Is.	2.5	1.4	2.5	1.4	-44.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	—	—	—	—	—	Vanuatu
Western Samoa	—	—	—	—	—	Samoa occidentale
Total	128.2	133.8	128.2	133.8	4.4	Total

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	January/Janvier		Cumulative Cumulatif		Variation Cumulative Cumulatif	Pays
	1999	2000	1999	2000	2000/1999	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
South America						Amérique du Sud
Argentina	17.2	19.4	17.2	19.4	12.8	Argentine
Bolivia	0.1	0.5	0.1	0.5	400.0	Bolivie
Brazil	90.2	108.7	90.2	108.7	20.5	Brésil
Chile	35.5	62.0	35.5	62.0	74.6	Chili
Colombia	22.2	26.1	22.2	26.1	17.6	Colombie
Ecuador	14.0	10.0	14.0	10.0	-28.6	Équateur
French Guiana	-	-	-	-	-	Guyane française
Guyana	15.7	13.8	15.7	13.8	-12.1	Guyane
Paraguay	0.3	0.2	0.3	0.2	-33.3	Paraguay
Peru	10.0	8.8	10.0	8.8	-12.0	Pérou
Surinam	8.4	0.2	8.4	0.2	-97.6	Surinam
Uruguay	4.6	10.4	4.6	10.4	126.1	Uruguay
Venezuela	99.7	86.6	99.7	86.6	-13.1	Venezuela
Total	318.0	346.9	318.0	346.9	9.1	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	-	-	-	-	-	Anguilla
Antigua-Barbuda	-	-	-	-	-	Antigua-Barbuda
Bahamas	1.1	1.9	1.1	1.9	72.7	Bahamas
Barbados	0.9	0.4	0.9	0.4	-55.6	Barbade
Belize	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Belize
Bermuda	0.8	1.5	0.8	1.5	87.5	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.1	0.2	0.1	0.2	100.0	Îles Vierges br.
Cayman Islands	-	-	-	-	-	Îles Cayman
Costa Rica	14.7	15.6	14.7	15.6	6.1	Costa Rica
Cuba	30.2	34.2	30.2	34.2	13.2	Cuba
Dominica	0.1	-	0.1	-	-	Dominique
Dominican Rep.	8.4	6.9	8.4	6.9	-17.9	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.9	4.1	1.9	4.1	115.8	El Salvador
Grenada	-	0.2	-	0.2	-	Grenade
Guadeloupe	0.1	-	0.1	-	-	Guadeloupe
Guatemala	13.4	6.7	13.4	6.7	-50.0	Guatemala
Haiti	0.2	0.8	0.2	0.8	300.0	Haïti
Honduras	4.5	5.0	4.5	5.0	11.1	Honduras
Jamaica	20.1	12.1	20.1	12.1	-39.8	Jamaïque
Mexico	637.5	703.2	637.5	703.2	10.3	Mexique
Montserrat	-	0.1	-	0.1	-	Montserrat
Neth. Antilles	-	0.4	-	0.4	-	Antilles néerl.
Nicaragua	2.5	2.3	2.5	2.3	-8.0	Nicaragua
Panama	2.6	1.7	2.6	1.7	-34.6	Panama
Saint Lucia	0.1	0.1	0.1	0.1	-	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.3	0.3	0.3	0.3	-	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	-	-	-	-	-	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	2.5	2.0	2.5	2.0	-20.0	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	-	0.1	-	0.1	-	Î. Turks Caicos
Total	742.2	800.1	742.2	800.1	7.8	Total
All Countries	23,313.5	25,570.4	23,313.5	25,570.4	9.7	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January - janvier										
Newfoundland	1999	11.4	43.7	—	11.5	15.9	—	0.9	0.1	83.5
Terre-Neuve	2000	4.2	116.9	—	8.2	6.8	0.1	0.5	0.1	136.9
Prince Edward Is.	1999	0.2	-	—	1.1	0.2	—	—	0.1	1.6
Î. Prince-Édouard	2000	0.3	-	—	0.1	0.4	—	—	-	0.9
Nova Scotia	1999	22.8	65.3	0.2	56.2	54.4	99.7	3.0	1.9	303.6
Nouvelle-Écosse	2000	22.4	93.0	0.3	45.8	65.3	134.4	4.6	2.2	368.1
New Brunswick	1999	31.9	88.0	10.1	65.3	43.3	13.8	9.3	3.3	265.1
Nouveau-Brunswick	2000	31.8	302.3	10.4	70.4	60.6	14.0	10.4	2.9	502.9
Quebec	1999	181.1	261.1	63.5	892.4	1,477.4	117.5	451.5	80.2	3,524.5
Québec	2000	184.1	368.2	69.7	933.3	1,672.2	120.9	516.9	89.3	3,954.5
Ontario	1999	703.0	93.0	84.1	2,933.0	4,878.9	4,786.0	1,779.1	275.6	15,532.8
Ontario	2000	751.6	109.1	104.8	3,251.3	5,379.2	4,858.7	1,906.2	172.4	16,533.4
Manitoba	1999	44.3	3.1	5.8	160.1	254.5	64.6	75.5	13.4	621.2
Manitoba	2000	46.0	3.4	6.8	198.1	269.7	58.7	85.4	9.0	677.1
Saskatchewan	1999	15.3	2.7	2.7	88.3	149.0	39.6	15.5	3.0	316.1
Saskatchewan	2000	17.5	2.4	3.0	108.9	133.8	56.9	16.2	1.6	340.4
Alberta	1999	58.7	30.3	8.6	182.3	390.1	32.1	53.3	15.8	771.1
Alberta	2000	77.2	40.2	6.3	227.6	504.4	48.3	49.7	13.4	967.0
British Columbia	1999	205.5	25.3	36.8	332.8	581.5	382.7	289.7	37.1	1,891.4
Colombie britann.	2000	212.3	35.1	48.3	363.9	669.3	416.8	302.4	39.7	2,087.9
Yukon/N.W.T./Nvt.	1999	0.2	0.6	-	0.1	1.1	—	—	0.5	2.6
Yukon/T.N.-O./Nt	2000	0.1	0.5	-	0.1	0.6	0.1	—	0.2	1.5
Total	1999	1,274.5	613.1	211.7	4,722.9	7,846.3	5,536.0	2,677.8	431.0	23,313.5
	2000	1,347.5	1,071.1	249.7	5,207.8	8,762.3	5,708.8	2,892.4	330.7	25,570.4

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
Cumulative - Cumulatif										
Newfoundland	1999	11.4	43.7	—	11.5	15.9	—	0.9	0.1	83.5
Terre-Neuve	2000	4.2	116.9	—	8.2	6.8	0.1	0.5	0.1	136.9
Prince Edward Is.	1999	0.2	-	—	1.1	0.2	—	—	0.1	1.6
Î. Prince-Édouard	2000	0.3	-	—	0.1	0.4	—	—	-	0.9
Nova Scotia	1999	22.8	65.3	0.2	56.2	54.4	99.7	3.0	1.9	303.6
Nouvelle-Écosse	2000	22.4	93.0	0.3	45.8	65.3	134.4	4.6	2.2	368.1
New Brunswick	1999	31.9	88.0	10.1	65.3	43.3	13.8	9.3	3.3	265.1
Nouveau-Brunswick	2000	31.8	302.3	10.4	70.4	60.6	14.0	10.4	2.9	502.9
Quebec	1999	181.1	261.1	63.5	892.4	1,477.4	117.5	451.5	80.2	3,524.5
Québec	2000	184.1	368.2	69.7	933.3	1,672.2	120.9	516.9	89.3	3,954.5
Ontario	1999	703.0	93.0	84.1	2,933.0	4,878.9	4,786.0	1,779.1	275.6	15,532.8
Ontario	2000	751.6	109.1	104.8	3,251.3	5,379.2	4,858.7	1,906.2	172.4	16,533.4
Manitoba	1999	44.3	3.1	5.8	160.1	254.5	64.6	75.5	13.4	621.2
Manitoba	2000	46.0	3.4	6.8	198.1	269.7	58.7	85.4	9.0	677.1
Saskatchewan	1999	15.3	2.7	2.7	88.3	149.0	39.6	15.5	3.0	316.1
Saskatchewan	2000	17.5	2.4	3.0	108.9	133.8	56.9	16.2	1.6	340.4
Alberta	1999	58.7	30.3	8.6	182.3	390.1	32.1	53.3	15.8	771.1
Alberta	2000	77.2	40.2	6.3	227.6	504.4	48.3	49.7	13.4	967.0
British Columbia	1999	205.5	25.3	36.8	332.8	581.5	382.7	289.7	37.1	1,891.4
Colombie britann.	2000	212.3	35.1	48.3	363.9	669.3	416.8	302.4	39.7	2,087.9
Yukon/N.W.T./Nvt.	1999	0.2	0.6	-	0.1	1.1	—	—	0.5	2.6
Yukon/T.N.-O./Nt	2000	0.1	0.5	-	0.1	0.6	0.1	—	0.2	1.5
Total	1999	1,274.5	613.1	211.7	4,722.9	7,846.3	5,536.0	2,677.8	431.0	23,313.5
	2000	1,347.5	1,071.1	249.7	5,207.8	8,762.3	5,708.8	2,892.4	330.7	25,570.4

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Title

Exports by Country,
Quarterly, Bilingual

Exports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Imports by Country,
Quarterly, Bilingual

Imports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Exports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

Imports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

Titre

Exportations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Exportations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Importations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Importations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Exportations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

Importations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

65-003-XPB

65-004-XPB

65-006-XPB

65-007-XPB

65-202-XPB

65-203-XPB

To order a publication you may
telephone 1-613-951-7277 or use
facsimile number 1-613-951-1584.
For toll free in Canada only telephone
1-800-267-6677. When ordering by
telephone or facsimile a written
confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans
frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il
n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une
confirmation pour une commande faite par
téléphone ou télécopieur.

Technical Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different bases: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.)

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation - this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners, excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Canada Customs and Revenue Agency, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs d'Agence des douanes et du revenu du Canada, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the "General" system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the "Special" system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système "général", la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système "spécial", elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

- 6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Revenue Canada, Customs and Excise. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

- 7. Principal Trading Areas:** The "principal trading areas" are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U. (European Union): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1st, 1973; Greece on January 1st, 1981; Portugal and Spain on January 1st, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1st, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

- 6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par Revenu Canada, Douanes et Accise. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

- 7. Principales zones commerciales:** Les "principales zones commerciales" sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

Japon:

U.E. (Union européenne): l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1^{er} janvier 1973; la Grèce le 1^{er} janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1^{er} janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1^{er} janvier 1995.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development), but are shown separately.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

8. Legal Framework: Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by the Canada Customs and Revenue Agency under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed to the Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

8. Cadre juridique: Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs d'Agence des douanes et du revenu du Canada, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée à la section du marketing et des services à la clientèle, la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Telephone: 1-800-294-5583 or within the area code 613, 951-9647
Facsimile: 1-800-664-0055 or within the area code 613, 951- 0117
Internet: trade@statcan.ca

Téléphone: 1-800-294-5583 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-9647
Télocopieur: 1-800-664-0055 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951- 0117
Internet: commerce@statcan.ca